

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

世界最富裕國家願意

協助貨幣基金

度過當前難關促進經濟復甦 西德日本提供六十三億美元

【本報訊】世界銀行和國際貨幣基金（IMF）的官員，在倫敦舉行的會議中，對西德和日本提供的六十三億美元貸款，表示歡迎。這項貸款將用於協助歐洲各國度過當前難關，並促進經濟復甦。會議中，官員們討論了貸款的分配和使用，並強調了國際合作在解決全球經濟問題中的重要性。

爲了共產黨利益

中蘇應改善關係

【本報訊】據悉，蘇聯政府正考慮改善與中國的關係，以促進兩國之間的經濟合作。蘇聯官員表示，改善中蘇關係符合共產黨的利益，並有助於穩定亞洲局勢。他們呼籲中國政府採取積極態度，共同推動兩國關係的發展。

金融中心

本公司將遷往交通中樞——歷山大廈頂層，內設「國際金融中心」，特點是：
● 用最新的電腦、電子、電訊儀器，傳達本港及國際股市、黃金、外匯、期貨等最新市況。
● 使您對分秒幻變的國際市場瞭如指掌。
● 買賣易，地區廣，種類多，資料足，新聞快，服務好，設備齊。

（一）名——
以最簡單字句來表達上述設備和服務的命名，一經採用，酌送酬金。
（二）營業代表——
黃金、債券、期貨、國際股票、保險及財務的營業代表多名。
（三）預訂租房——
中心將撥出兩房，供經常買賣的客戶使用，並可獲得最新資料及秘書服務，歡迎來函預訂。

來函請寄本公司公共事務部收
安坐國際金融中心 置身萬國財經市場

新鴻基證券有限公司
中區康樂大廈廿二字 電話：5-261211

空間寬廣 草色青 環境優美 太古城

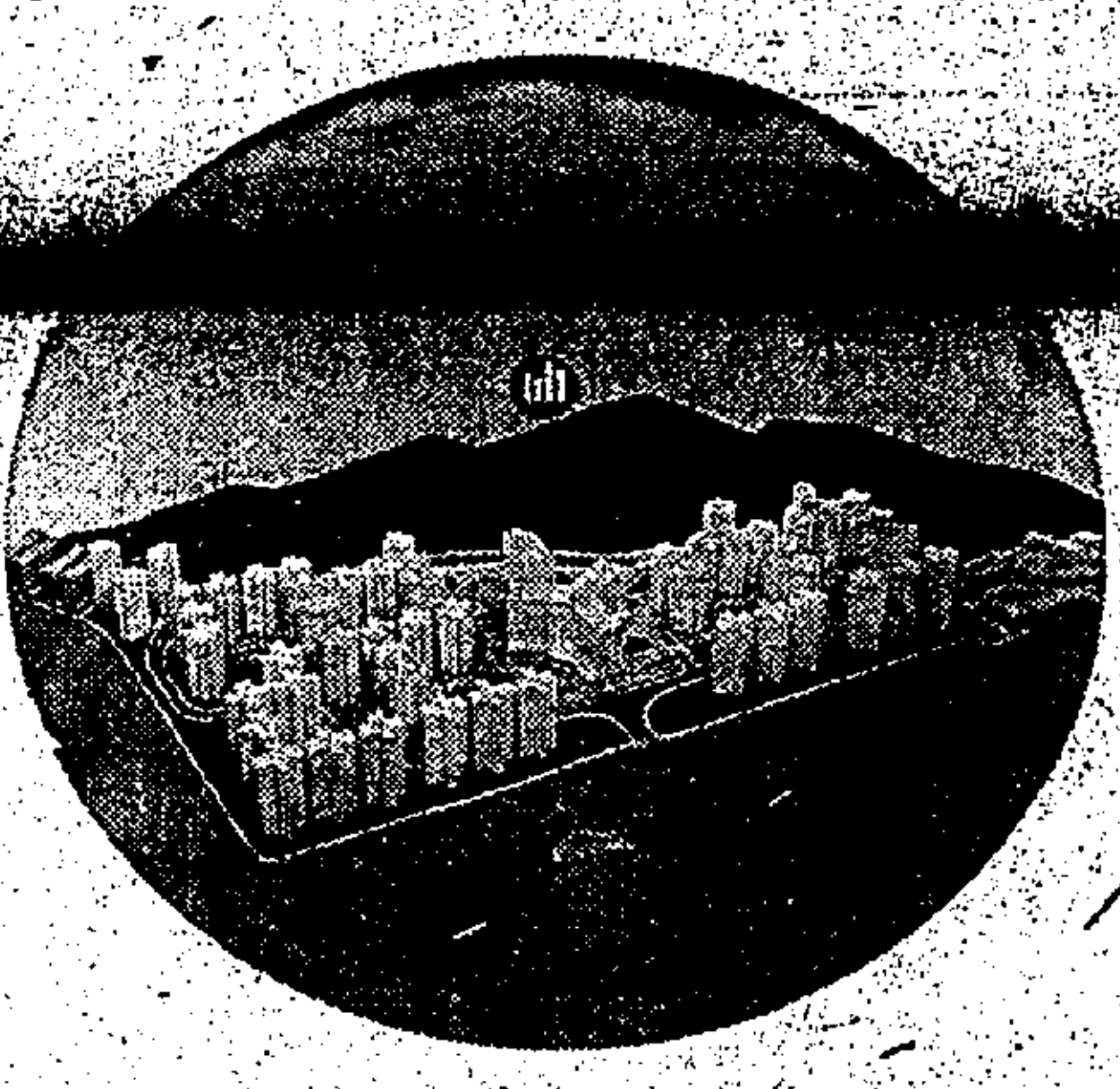
太湖閣、寶山閣、售價由\$124,500起，首期只付一成。
最佳建設水準，最合理的樓價。

空間寬廣 環境優美
位於銅鑼灣英皇道的太古城，背山面海，景色怡人，太古城內將有種植花園。

間隔完美 設備一流
每單位面積由562至788平方呎，戶戶單邊，間隔完美，材料最佳，設備豪華。

衣食住行應有盡有
太古城內將設有龐大商業中心及市場。更設有若干幼稚園、小學及中學，並設有戲院、保齡球場、網球場、籃球場、兒童遊樂場及停車場。太古城可由電車、小巴及多線巴士通達，交通十分方便。

管理完善 安枕無憂
太古城之管理系統精密週詳，聘有專人打理花草樹木，及負責一切保養措施。電梯內裝有防盜閉路電視系統，由專人日夜嚴密監視，並由大量保安人員日夜輪值看守巡邏。



太古城
本人對太古城的美好居住環境頗感興趣。請寄詳細資料，以供參攷。WKYP 3

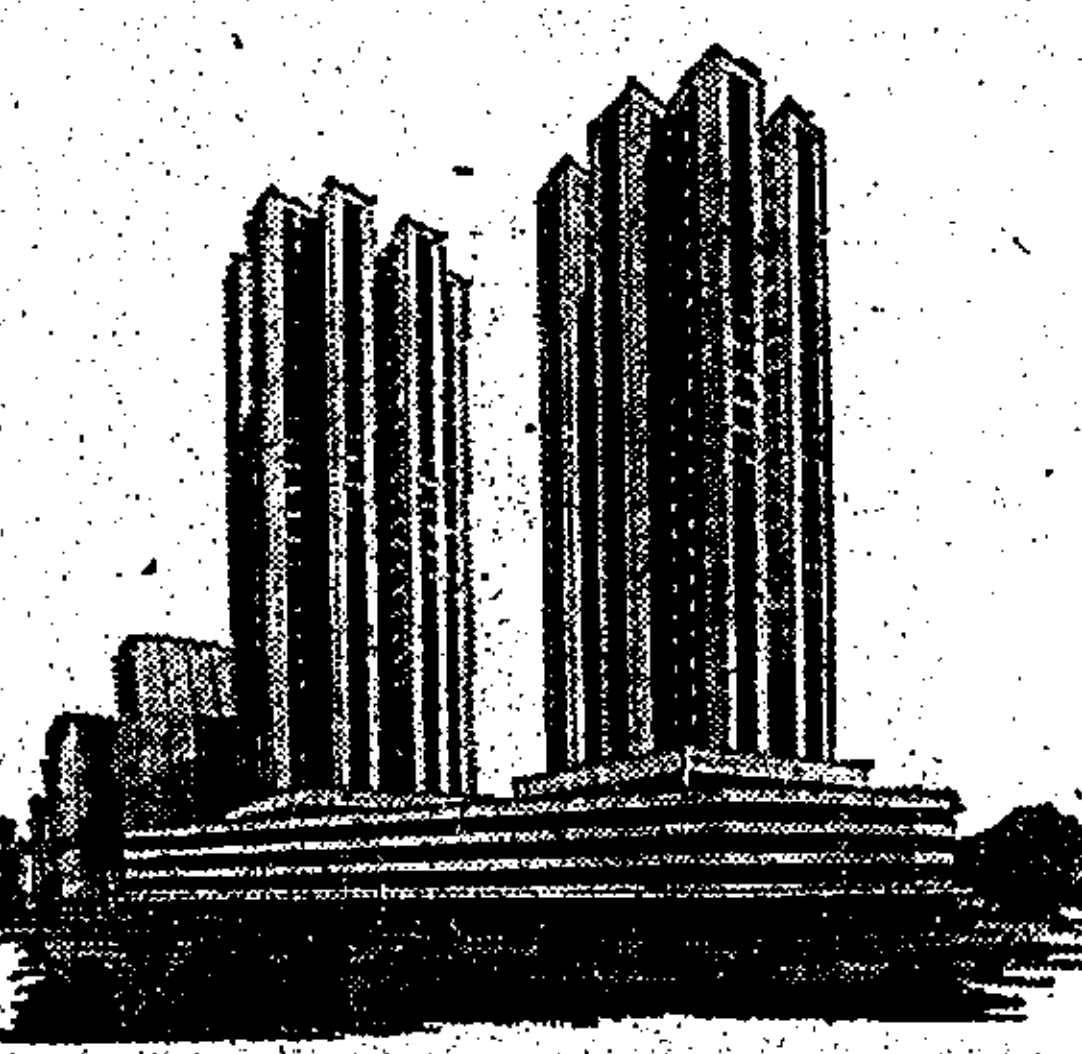
姓名：_____ 地址：_____

太古地產有限公司
寄太古地產有限公司：香港中區干諾道中於仁大廈1505室
電話：5-263361

太古施利亞發展

樂聲大廈

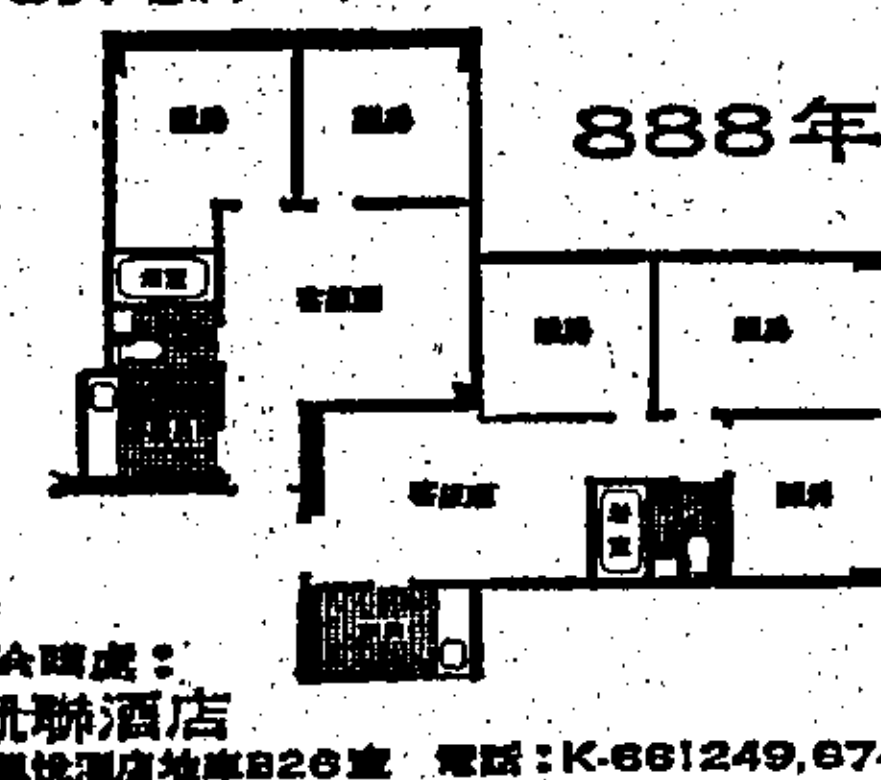
LOK SING CENTRE



預售九折

高級洋樓 旺地商場
材料上乘，外牆壯麗
貼近公園，景色優美，空氣清新
三層車庫，光線充足
地下、二、三、四層為百貨商場及酒樓夜總會等
六樓以上為高尚住宅
二樓特設電動樓梯，三、四樓專用電梯及貨梯
六樓以上住宅快線電梯六部，顏色深具，熱水爐
煤氣，廚櫃，視木地板，入牆電線及電視天線等

首期一成 12年付款、
月息8厘33 入伙起供
建築地庫 預料1978年初完成



公廁處：凱悅酒店
凱悅酒店地庫B28室 電話：K-681249, 674698

徵購現貨

美商來港，擬購牛仔布、雨衣及男、女及中小童紡織服裝製成品
現貨、現金或信用證付款，請於辦公時間內電 3-695573。

新加坡保險有限公司

Singapore Insurance Company Limited

KUALA LUMPUR FINANCE COMMERCIAL BUILDING, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

遷址啟事
本公司經於一九七六年十月二日（星期六）遷往德輔道中八十八至九十八號吉隆坡金融商業大廈二樓新址營業各界友好惠顧諸君敬希查照

新加坡保險有限公司謹啟
本公司新電話：五十四四三〇三一八

嘉裕財務有限公司

GAIUS FINANCE LIMITED

註冊資本：HK\$20,000,000.00
實收資本：HK\$20,000,000.00
(註冊接受存款公司)

經營一切財經業務
購物貸款 證券貸款
置業貸款 大學生貸款
貼現貸款 商業貸款

定期存款，年息如下：
三個月 6½% 六個月 7%
壹年期 7½% 壹年半 8½%
兩年或以上 9%
接受港幣伍萬元或以上存款
(存款超過一年期，每六個月計息一次)

手續簡便 專誠服務
九龍尖沙咀星光行1229-1230室
電話：3-69481-5

俞國華在菲指出

台灣貿易易增加 經濟突飛猛進

呼籲華僑投資支持國府建設

【中央社馬尼拉三日電】中華民國駐菲律賓大使俞國華，於今日在馬尼拉舉行記者招待會，向菲國新聞界介紹中華民國之經濟發展，並呼籲華僑投資支持國府建設。

俞大使在會中，首先向菲國新聞界致詞，略謂：中華民國自一九四九年遷台以來，在國際形勢日益複雜，經濟建設亦面臨重重困難之情況下，仍能保持經濟之穩定發展，實賴全體國民之共同努力。目前，中華民國之經濟已進入一個突飛猛進之階段，各項建設事業正積極進行中。為了進一步發展經濟，增加貿易，特呼籲海外華僑，能踴躍投資，支持國府建設，以促進中華民國之繁榮與進步。

俞大使並向菲國新聞界介紹了中華民國之經濟現況，包括農業、工業、交通、教育等各方面的發展。他指出，中華民國在過去幾年來，經濟成長率一直維持在百分之十以上，這在亞洲各國中是名列前茅的。他強調，中華民國之經濟發展，是建立在民主與自由之基礎上的，這使得中華民國能夠吸引大量的投資，並實現經濟的持續增長。

指責工黨左傾 摧殘英國民主

撒切爾夫人預料半年內大選

【路透社倫敦三日電】英國保守黨領袖撒切爾夫人，今日在議會發表演說，指責工黨政府之政策左傾，並預料半年內將舉行大選。

撒切爾夫人在演說中，指責工黨政府在過去幾個月來，推行了一系列左傾政策，包括增加稅收、削減開支等，這些政策將嚴重損害英國之經濟與民主。她指出，工黨政府之政策，是建立在一個錯誤的基礎上，即認為政府應該控制經濟，並對人民進行高壓統治。她認為，這種政策將導致英國經濟之崩潰，並摧殘英國之民主制度。

撒切爾夫人並表示，保守黨政府將採取一系列措施，以恢復英國之經濟與民主。她預料，保守黨政府將在半年內舉行大選，並贏得人民的信任。她呼籲人民支持保守黨政府，並反對工黨政府之政策。

台灣當局並未勸阻外國人

前赴金門前線觀光

【中央社台北三日電】台灣當局發言人今日表示，台灣當局並未勸阻外國人前赴金門前線觀光。

發言人指出，金門前線之觀光活動，是屬於民間行為，台灣當局並無干預之必要。他強調，台灣當局一直致力於維護國家之安全與穩定，並歡迎外國人來台灣觀光。他認為，外國人前赴金門前線觀光，是屬於正常之民間交流，不應受到任何干預。

各國與香港經濟復甦緩慢

【路透社倫敦三日電】一項由英國政府委託進行之調查顯示，各國與香港之經濟復甦，目前仍顯緩慢。

調查報告指出，雖然各國與香港之經濟在過去幾年來，已開始復甦，但復甦之速度仍較慢。報告指出，這主要是由於國際形勢之複雜，以及各國與香港之經濟基礎尚不穩固所致。報告建議，各國與香港應加強合作，共同促進經濟之復甦與發展。



西班牙左派罷工流產，但示威者仍佔據馬德里市中心街道，與警方發生衝突。

舉行高峯會議 尋求有效解決法解決黎國內戰

【路透社開羅三日電】埃及、敘利亞、約旦及伊拉克四國領袖，今日在開羅舉行高峯會議，尋求有效解決法解決黎國內戰。

會議由埃及總統納賽爾主持，四國領袖就黎國內戰之解決問題交換了意見。會議認為，黎國內戰之解決，需要各方之共同努力，並應通過對話與協商達成協議。會議決定，將繼續努力，尋求解決黎國內戰之有效途徑。

莫斯利週刊 要求蘇聯 恢復死刑

【路透社莫斯科三日電】莫斯利週刊今日發表文章，要求蘇聯政府恢復死刑。

文章指出，蘇聯政府目前之政策，已嚴重損害了蘇聯之民主與法治。文章認為，蘇聯政府應恢復死刑，以維護國家之安全與穩定。文章呼籲蘇聯政府採取果斷行動，恢復死刑制度。

南非九歲孩子 竟刺死父親

【路透社約翰內斯堡三日電】南非一名九歲孩子，今日在法庭上承認刺死其父親。

這名九歲孩子被控於昨日在約翰內斯堡殺害其父親。據悉，這起案件引起了社會之廣泛關注。法庭在審理過程中，對這名孩子的心理狀態進行了評估。目前，這名孩子已被判處監禁，並接受心理治療。

美國政府和東南亞

恒安石談美國東南亞政策

【華盛頓三日電】美國國務卿助理恒安石，今日在國會聽證會上，談及美國之東南亞政策。

恒安石在聽證會上表示，美國之東南亞政策，是建立在民主與自由之基礎上的。他指出，美國將繼續支持東南亞之民主國家，並反對任何威脅東南亞安全之行為。他強調，美國之東南亞政策，是符合美國之利益，並符合東南亞地區之和平與穩定。

擴展軍經勢力 企圖控制島國

【路透社倫敦三日電】據悉，某國政府正企圖擴展其軍經勢力，以控制島國。

據悉，該國政府正通過一系列措施，包括增加軍費、加強與島國之經貿往來等，以擴展其在島國之影響力。這一舉動引起了島國政府之警惕，並表示將採取必要措施，維護國家之獨立與主權。

在機場守候兩年 日夕望主人歸來

【路透社倫敦三日電】一名在機場守候主人兩年之男子，今日終於見到主人歸來。

這名男子在機場守候其主人已有兩年之久。據悉，他的主人因故長期未歸，他一直在機場守候，希望有一天能見到主人。今日，他的主人終於歸來，兩人相擁而泣，場面感人。

解決羅德西亞危機 交換意見未獲協議

【路透社倫敦三日電】英國政府與羅德西亞政府，今日就解決羅德西亞危機交換意見，但未獲協議。

雙方就羅德西亞之獨立問題、人權問題等交換了意見。然而，雙方在關鍵問題上仍存在分歧，未能達成協議。英國政府表示，將繼續與羅德西亞政府進行談判，以尋求解決危機之途徑。

蘇聯企圖 爭捕魚權

【路透社莫斯科三日電】蘇聯政府今日表示，將企圖在北海爭捕魚權。

蘇聯政府指出，北海之漁業資源豐富，蘇聯將採取一切必要措施，確保其在北海之捕魚權。這一舉動引起了英國政府之警惕，並表示將採取必要措施，維護英國在北海之利益。

西德大選意外多宗 執政黨僅領先

【路透社柏林三日電】西德今日舉行大選，執政黨僅以微弱優勢領先。

大選結果顯示，執政黨在聯邦議院中僅以微弱優勢領先。這一結果引起了社會之廣泛關注，並引發了對執政黨政策之討論。反對黨則表示，將繼續努力，爭取在下次大選中取得勝利。

蘇丹採取緊急措施 對付神秘疾病

【路透社喀土穆三日電】蘇丹政府今日採取緊急措施，以對付一種神秘疾病。

據悉，這種神秘疾病在蘇丹南部地區流行，症狀嚴重，且難以治療。蘇丹政府已下令關閉該地區，並採取一系列措施，以防止疾病之擴散。目前，醫學專家正在對這種疾病進行研究，以尋求治療方法。

有人要減肥 都要希望寄託催眠術

【路透社倫敦三日電】一項調查顯示，許多人希望通過催眠術減肥。

調查發現，有相當一部分人表示，他們希望通過催眠術來減肥。這反映了人們對減肥之迫切需求，以及對催眠術之興趣。專家指出，催眠術在減肥方面確實有一定的效果，但應在專業人士的指導下進行。

外海聲蜚 九港視雄

樓酒大統總
號〇八四道皇英角北
三六式式三六·五：話電

會總夜都花
號〇八四道皇英角北
四五四四二六·五：話電

樓酒門樂百
號八三三三詩尼軒仔灣
式式一三式七·五：話電

會總夜樓酒際國
號二一六道教彌角旺
四二四二〇三·三：話電

會總夜樓酒華豪
號九四三三道教彌地麻油
七五〇五八八·三：話電

樓酒大國中
號八十道教士莊仔灣
七五八二八二·五：話電

錢價化衆大·派氣樓酒大
起元百三由酌壽筵喜
起元廿百二由會宴團社
帳小一加收不·少多拘不數席
起錫十四磅英席翅價特樓酒城國中教倫
起元百一幣加席翅價特樓酒際國多倫多

証保譽信大六
道公格假 度精作製 乘上料選
誠忠務服 潔清生衛 麗華直裝

樓酒大華趣
號二十八街菜洋西角旺
三九九五九·三：話電

樓酒大宜萬
號六街菜洋西角旺
五五二二五八·三：話電

樓酒園香瑞
號四〇五道教佐地麻油
九六四七一三·三：話電

樓酒大華文
號七十街油鼓角旺
四〇五六四八·三：話電

樓酒際國多倫多大拿加
號九二四街西打且多倫多
三六六〇六六·三：話電
421-429, Dundas St. W. Toronto, Ont.
TEL: (416) 468-0663

樓酒城國中教倫國英
號七街德雲高教倫
九一四六七三·四：話電
7-14, Coventry Street, London, W.1
TEL: 01-437-6419

預售期內，特價出售
一廳兩房
八萬餘元起
特大旺舖
每呎五百廿元

華利樓
皇后大道西210-218號
小型洋樓 三面單邊
實山面海 應房皆窗
分期付款 可分十年

怡華置業有限公司 999 多盈利置業有限公司
電話：5-229162 電話：5-253003

銀行區寫字樓 招租
皇后大道中五號
恒昌大廈
面積：450-1890方呎
洽租處：恒茂置業有限公司
電話：5-268321

中區寫字樓 招租
德輔道中廿八號
日昌大廈
面積：1360-3000方呎
洽租處：恒茂置業有限公司
電話：5-258321

特價樓宇

(一) 嘉禧大廈——牛頭角道地段53 S. A. (尚餘八單位) 430呎
首期一成即可入住、分期長久、利息低廉、歡迎面商

新樓預售

(一) 慈園——廣播道地段5584號 1080呎
(二) 柏園——廣播道地段5583號單式 900呎
複式 1100-1170呎
(三) 嘉賢大廈——牛頭角道地段53 S. A. 430-512呎
(四) 嘉仁大廈——牛頭角道地段53 S. A. 340-615呎
(五) 下葵涌工業大廈 (每呎僅售102元起) 2358-18100呎

商業樓宇及停車場出租

(一) 土瓜灣道寫字樓出租 (每呎\$1.20) 397-1040呎
(二) 太子道及科發道車位 (租售均可)

捷聯企業有限公司 香港捷和製造廠(1947)有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話：5-259321-4

1976年香港年鑑
精裝每本廿元 出版已編排風格新穎
各大書店有售

九龍亞答街226-232號 皆富閣
本月入伙
新型洋樓
兩層四呎
三面單邊
設備豪華
銀質窗門
車位充足
管理完善
年期長久
先付二成，餘分十二年
每呎元只供\$120
(本大廈特設最新防盜電網、
閉路電視、對講機)
洽購處：
嘉祐有限公司
香港德輔道中一號南華大廈廿三樓 電話：5-252393(八線)

九龍廣福道44號(麗的電視對面) 雅華閣
租售
即買即住
花園洋樓·地段高尚
一樓三呎·戶戶單邊

柴灣祥利街及吉勝街(C.W.I.L.69-70)
萬峯工業大廈
柴灣工業中心區
交通方便·工源充足
每層二千餘呎起
特價出售
每呎只售九十餘元
首期一成·二成入伙·分七年付款
建築期間不計息
九五折優待
建至十三樓
年底完成

怡華置業有限公司
香港馬鞍山新順利大廈97室
電話：5-229162

友福園
北角聯園街口
月金由五百至一千

小型洋樓
三面單邊
硬房設備
快將完成
只交二成
即可入住

一廳一房
八萬餘元起

一廳三房
十二萬餘元起

公司電話：5-253003
地盤電話：5-625112

益新置業有限公司
大道中33號萬邦行2401室

海洋大廈——香港之物業發展里程碑
也可能促進閣下事業的成功

設計獨特之海洋大廈
是本港最大的商業大廈具
有650,000呎可供租用
的面積——其特型很
快地成為香港的主要里程
碑。

海洋大廈提供第一流的
寫字樓，面積由500呎至
50,000呎。這是一座
為促進商業效率而設計
的大廈，提供最上乘

的質量，舒適及便利的
設施，使租客付出最有價
值的租金。
海洋大廈預定於1977年
五月落成，現已開始招租。
詳情請與租務總代理
仲量行接洽

A. 海運大廈 E. 星光行
B. 天星碼頭 F. 香港酒店
C. 巴士站 G. 半島酒店
D. 文化中心

香港九龍貨倉有限公司
另一物業發展

其他細節請與租務總代理聯絡：
仲量行 香港德輔道中德隆大廈905室
電話：5-259009, 5-231051
物業顧問，測量師及地產代理
分行設星嘉坡，吉隆坡，及遍佈澳洲，歐洲以及英倫各地

恒生銀行 元朗分行 十月四日開業

新界·元朗大馬路105至107號 電話：12-774145(轉各部)

KANECARON (卡尼卡龍)
海虎毛裡展覽會

茲假座香港酒店(HONG KONG HOTEL)6樓
運月廳及玉帝殿展出各種新產品
敬請各界人士光臨參觀無任歡迎
日期：10月5日及6日
時間：上午十時至五時

鐘淵化學工業株式會社
香港總代理：東棉洋行 香港支店
萬邦大廈十四樓 H224001

西貢區工廠徵
三千至五千呎，租
有出讓者請列條件函
本報信箱七十八三號

吉隆坡 金融商業大廈
中環德輔道中88-98號(國際大廈斜對面)

經入伙 廉租 每呎\$3.00

面積四百餘呎至三千餘呎
高級設備，用料上乘。
茶色玻璃窗，
中央冷氣系統，
專人負責管理。

洽租處：
吉隆坡金融有限公司
香港德輔道中88至98號
吉隆坡金融商業大廈二樓
電話：5-443003-8(六線)

惠刊本報分類廣告
請撥電話 5-221583

樓酒大冠金 席宴蛇華豪
之上以無·奉自客宴·受享高最·料選佳最

元十五百五 甲乙 價特桌每
元十五百四 種

羊冰白原大正四太鳳香
城花灼煲良式珍史史城炸
雙嫩駕臘燭式珍史史城炸
美銀鴛臘燭式珍史史城炸
點耳茶飯魚雞絲羹

兩大熱葷

八五一九二六六六K 話電 號66道裝預龍九

本港新聞

殺被匪捕祥志馮探警 手兇緝極積

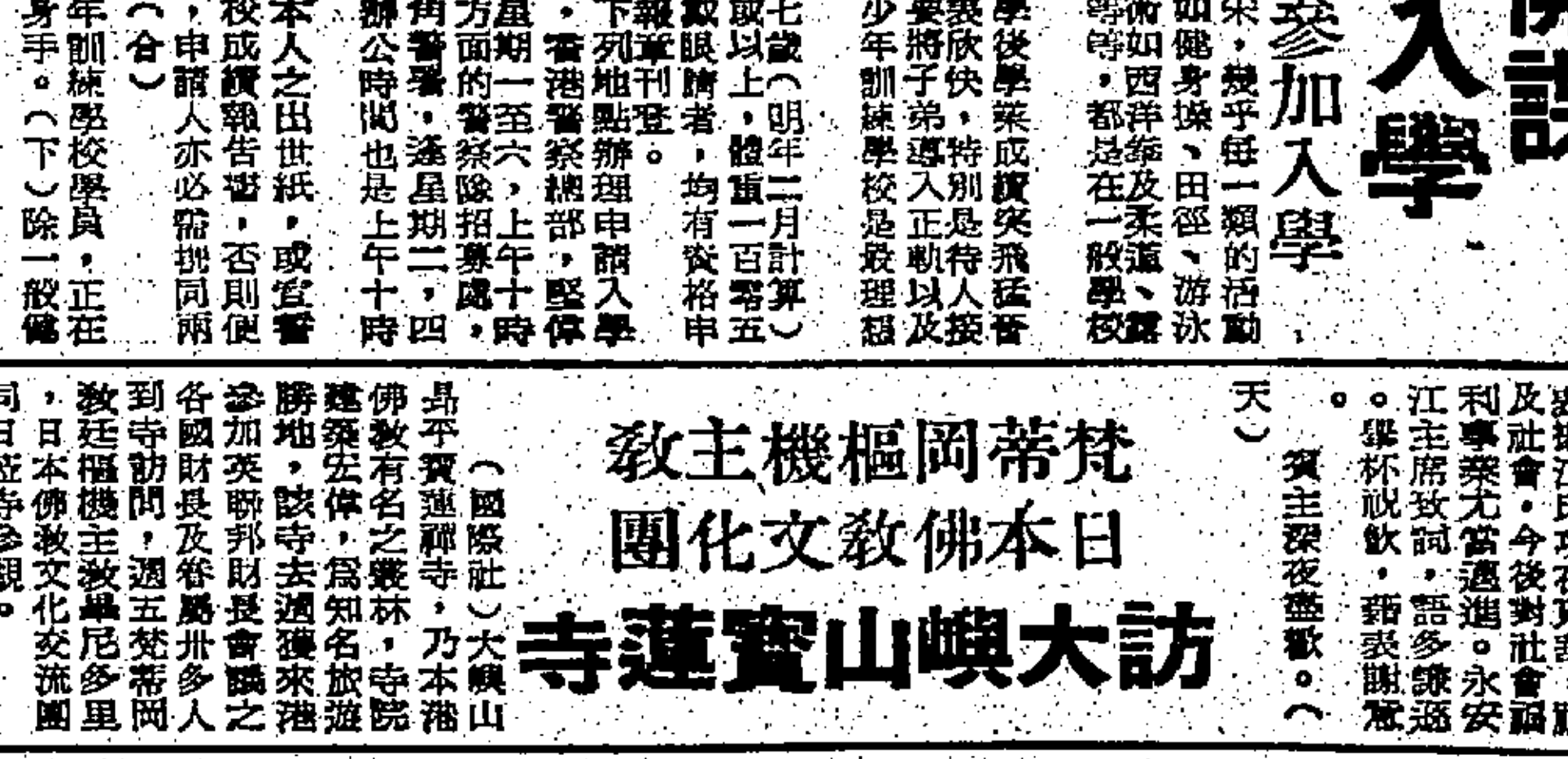
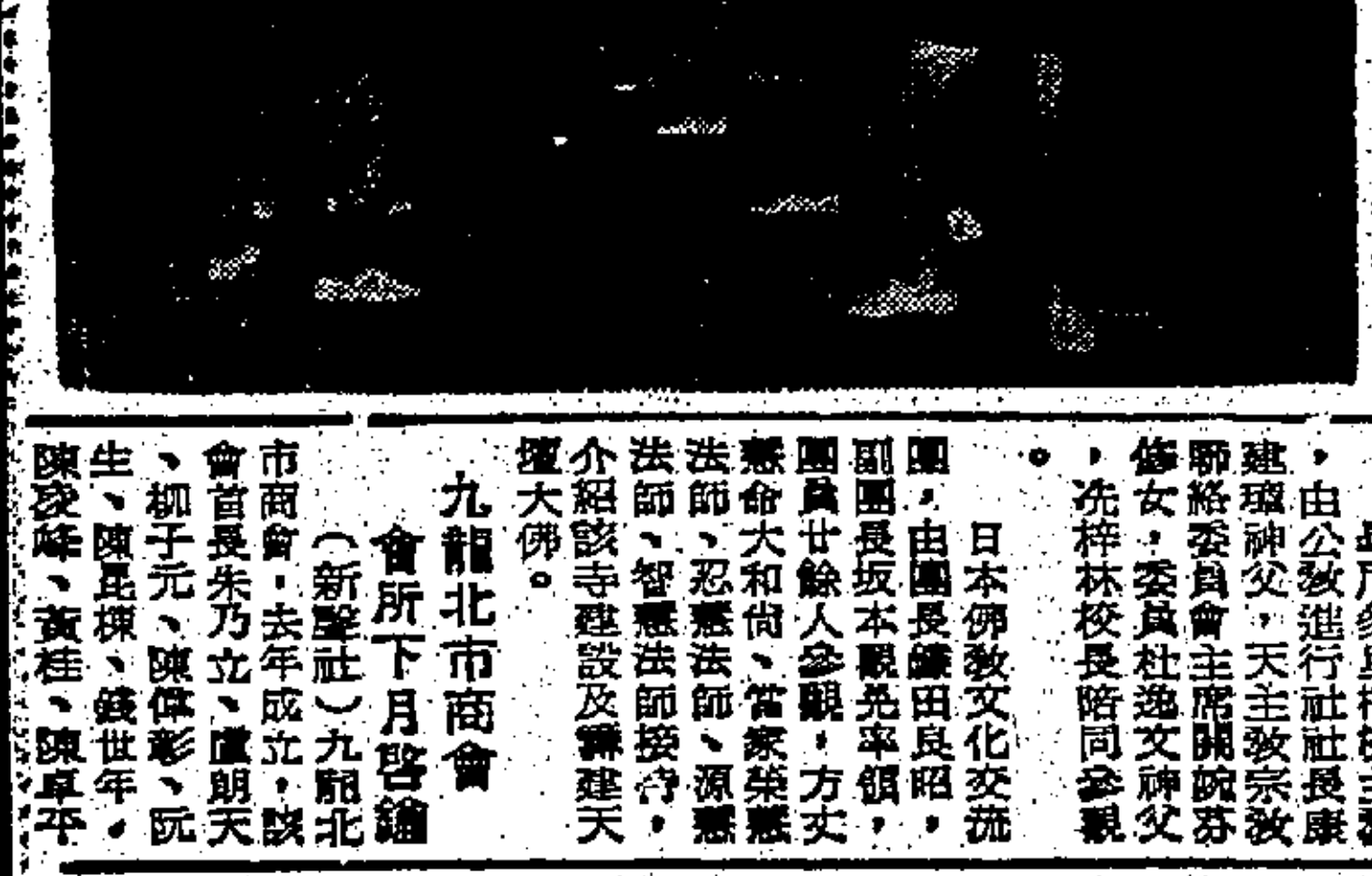
【特訊】香港警察總局昨日接獲報案，指一名警探在追捕一名持槍匪徒時，被匪徒用利器刺中腹部，傷勢嚴重。警方接報後立即展開調查，並在不久後將該名匪徒緝獲。目前，該名警探仍在醫院接受治療，傷勢穩定。警方表示，將繼續加強巡邏，以確保市民的安全。

明年二月在水校開課 歡迎有衝勁青少年入學

【特訊】香港警察總局將於明年二月在水警學校開辦一項青少年訓練課程，歡迎有衝勁的青少年參加。該課程旨在提高青少年的體魄和團隊精神，並讓他們了解警察的工作。課程內容包括體能訓練、團隊遊戲、水上活動等。有興趣的青少年可向各區警署查詢報名詳情。

東華三院甲寅年總理 宴賀江永安晉紳

【特訊】東華三院甲寅年總理宴賀江永安晉紳，場面熱鬧。宴會由東華三院總理主持，多位嘉賓出席。江永安晉紳在致辭時表示，對能獲此殊榮感到榮幸，並感謝東華三院的辛勤工作。宴會氣氛歡愉，賓主盡歡。



如何利用英國權威私立保健機構 協助貴公司處理醫藥福利制度

介紹保健有限公司 “團體保健計劃”——香港醫藥福利制度的新猷

保健有限公司為英國聯合保健協會（有限公司）在香港的獨立附屬機構，為各大公司提供醫療、住院、及手術各方面的醫藥保險，而只收取合理費用。

英國聯合保健協會（有限公司）為一不牟利組織，成立於1947年，是全英國規模最大的醫藥保險機構。目前它為大約二百萬人提供醫藥費用方面的保障；參加該會團體保健計劃的公司超過一萬七千家，其中更包括英國最大一百家公司中的九十五家。

現在，保健有限公司應香港多數大公司的需求，設計一系列適合本地情況的團體保健計劃，這種計劃，能按照貴公司的實際需要而個別設計。

日益需要的 僱員醫藥保障

近年來，大多數僱主都察覺到，健全的僱員醫藥保障，是培養工作熱誠的一項重要因素；僱員，尤其是職責重大的僱員，是公司重要資產之一。參加保健有限公司團體保健計劃，不但貴公司的僱員可以享受到完善保健制度的好處，閣下在僱主僱員關係方面，亦將獲得額外收益。

有些公司雖然察覺到醫藥保障的重要性，却由公司自行負責僱員醫藥費用。這種制度，除却加重公司的行政負擔和缺乏所需專門知識外，醫藥費用可能非常高昂，亦可以構成公司方面一項難以限制的開支。醫藥保險雖然是一種較為廉宜及具有更多優越的長遠性處理方法——當然，必須選擇一間健全可靠的保險公司。若論健全可靠，保健有限公司敢稱當之無愧。

健全可靠、經驗豐富的國際性機構

以其龐大規模和豐富經驗，保健有限公司能為各公司提供兩項重要利益：絕對可靠和投保範圍可說“個別”實際情形而設計，以適合貴公司和僱員的需要。

保健有限公司對處理私立醫藥保險計劃，有豐富經驗，而本公司獲得全球讚賞的一項因素，是能夠迅速及慷慨地辦理償款事宜。

保健有限公司 團體保健計劃對閣下及貴公司的一些益處

- 健全可靠**
保健有限公司由英國最權威的私立保健機構支持，足令閣下信任。
- 全面保障**
除“住院及手術保障”外，閣下還可兼投“門診保障”及“產科保障”，享受一個全面的保健計劃。另一方面，閣下也可以在貴公司現有的基本醫藥福利制度上，加入“住院及手術保障”，使制度更為完善健全。
- 自由選擇保障額**
閣下可選擇所需保障額，及按照實際情況和公司僱員的級別，作適當調整。
- 家屬保障**
閣下也可把僱員的妻子兒女包括在保健計劃之內。僱員及其已投保的家屬，都可以獲得相同程度的保障。
- 利益優惠**
保健有限公司團體保健計劃的成員，每年可獲得多達26星期的住院保障，至於手術次數，及其他附加保障，則全無限制。
- 自由選擇醫療服務**
閣下的僱員，可與其醫生商討，自由選擇醫院及專科醫生。保健有限公司保障，並不限制成員接受指定醫院或醫療人員護理。
- 費用低廉**
成員人數眾多的公司，可獲得折扣優待；而成員人數在50名或以上的公司，如領取之償款低於限度，亦可獲得減費。
- 全球有效的保障**
閣下的職員短期往外地公幹或渡假時，仍可獲得保健有限公司相同程度的保障，閣下也可把海外的聯營或附屬公司，包括入貴公司的保健計劃之內。
- 保障立時生效**
貴公司參加團體保健計劃，可於任何月份的第一日開始，而保障亦於即日生效，絕不需要經過“等待期限”才能享有利益。
- 彈性人數規定**
只要僱員人數超過50名，貴公司即可參加保健有限公司團體保健計劃，享受全面性的醫藥保障。若單投保“住院及手術保障”一項，則只要人數超過15名，亦接受辦理。
- 現有英國聯合保健協會團體保健計劃成員，亦可轉投本公司**
香港現有的英國聯合保健協會投保人，大多數都是在英國時已參加該項保健計劃，而在來港後繼續投保；亦有部份是經由英國的總公司或聯營公司而加入該項保健計劃。此等公司，當然可以選擇現有的投保方式，但亦可以轉投保健有限公司這種專為香港而設計的新計劃。
- 總括而言，參加保健有限公司團體保健計劃，貴公司只須負責最少的行政工作，就可獲得最迅速的償款處理，及最妥善的服務。**

歡迎詢問詳情

要進一步知道保健有限公司團體保健計劃的詳細情形，並讓保健有限公司瞭解閣下之需要，為貴公司準備一份切合事宜的建議，請填寫下列表格（郵費已付），所有詢問，當然絕對保密處理，閣下亦無須負擔任何義務。

香港夏慤道金門大廈30樓 保健有限公司啓

本人有興趣進一步知道保健有限公司的詳情，請來電安排面晤。本人並不負擔任何義務。

姓名：_____
職位：_____
公司名稱：_____
地址：_____
電話：_____

資生堂創造秋季新姿 雪膚花貌

夏去秋來，正是美艷的季節，最有魅力的方法，就是使皮膚恢復自然，防止衰老。由資生堂研究，能從皮膚內部，防止衰老。由資生堂研究，能從皮膚內部，防止衰老。由資生堂研究，能從皮膚內部，防止衰老。

香港中華總商會 卅屆董事會就職

【本報訊】香港中華總商會第三十屆董事會就職典禮，於昨日（十三日）下午三時，在該會禮堂舉行。當晚筵開五十餘席，約有四百餘位嘉賓出席。由主席王德輝主持，並由多位董事致辭。典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

SONY 新力牌 防漏填充劑

採用人造樹膠矽素為原料，非一般油灰製成的防漏劑所能比擬，因此黏固力強，高度防漏，防水，歷久不會硬化。

新力防漏填充劑，有漿狀和膠帶兩種。漿狀無需調校，即可使用。膠帶只須用手貼上，無需任何工具。

貨號	類別	防漏用途
L6004ANB	漿狀	鋼窗、鋁窗等、三合土建築物、一切五金、玻璃、黃鐵、塑膠器皿等
L6301	漿狀	浴室設備、瓷磚、浴缸、肥皂、門窗等
R5001	膠帶	屋頂、牆壁、窗戶等（尺碼齊備，訂製亦可）

SONY 新力化工廠

總代理：福源電業有限公司
中環道中122-124號海濱商業大廈19樓 電話：(5)451123
總經理：瑞泰有限公司
牛車水道中122-124號海濱商業大廈18樓 電話：(5)452083

本港新聞

倒翻巴小涌魚鱸 傷受客乘二十

【本報訊】一輛滿載乘客之小巴，於昨日（廿四日）下午一時許，在灣仔道與德輔道中交界處，因車速過快，突然失控，向路旁翻倒，造成二十名乘客受傷，其中一人傷勢較重，送院救治。警方接報後，立即趕到現場，將受傷乘客送往醫院，並封鎖現場進行調查。據悉，該小巴為一輛載有二十名乘客之小巴，在行駛過程中，因車速過快，突然失控，向路旁翻倒，造成二十名乘客受傷，其中一人傷勢較重，送院救治。警方接報後，立即趕到現場，將受傷乘客送往醫院，並封鎖現場進行調查。

黃格改公寓 妓女去澳門

【本報訊】本港警方最近大力掃蕩黃格，在灣仔道與德輔道中交界處，發現一處黃格，多名妓女在該處接客。警方接報後，立即趕到現場，將多名妓女拘捕，並沒收其接客工具。據悉，該處為一處黃格，多名妓女在該處接客，警方接報後，立即趕到現場，將多名妓女拘捕，並沒收其接客工具。

進出口貨品 須依例報關

【本報訊】凡進出口貨品，必須依例報關，否則將被沒收。據悉，凡進出口貨品，必須依例報關，否則將被沒收。據悉，凡進出口貨品，必須依例報關，否則將被沒收。

亞皆老街貓從天降 過路女子被擊受傷

【本報訊】九龍亞皆老街發生一宗罕見之事件，一名女子在過路時，被一隻從天而降之貓擊中，受傷送院。據悉，該名女子在過路時，被一隻從天而降之貓擊中，受傷送院。據悉，該名女子在過路時，被一隻從天而降之貓擊中，受傷送院。

【本報訊】本港警方最近大力掃蕩黃格，在灣仔道與德輔道中交界處，發現一處黃格，多名妓女在該處接客。警方接報後，立即趕到現場，將多名妓女拘捕，並沒收其接客工具。據悉，該處為一處黃格，多名妓女在該處接客，警方接報後，立即趕到現場，將多名妓女拘捕，並沒收其接客工具。

貨大清末

一樓				二樓				三樓				四樓			
數量	原價	減價	減價	數量	原價	減價	減價	數量	原價	減價	減價	數量	原價	減價	減價
男仕用品				女仕服裝用品				家庭用品				家庭用品			
意大利什款領呔	250 條	\$24.75	\$19.95	美國 Barbie 牛仔衫	223 件	\$155.00	\$99.50	德國咖啡機	16 件	\$35.00	\$24.50	德國咖啡機	16 件	\$35.00	\$24.50
美國 D'zino 領呔	40 條	29.50	19.95	美國 Barbie 牛仔衫	18 件	95.00	47.50	德國咖啡機	14 件	19.50	15.50	德國咖啡機	14 件	19.50	15.50
法國 Torrente 呔	106 條	99.50	69.50	美國 Barbie 牛仔衫	14 件	595.00	295.00	德國咖啡機	29 個	75.50	52.50	德國咖啡機	29 個	75.50	52.50
德國 Cassara 短袖恤	125 件	89.00	49.50	美國 Barbie 牛仔衫	36 套	495.00	250.00	德國咖啡機	5 套	550.00	385.00	德國咖啡機	5 套	550.00	385.00
德國什款長袖恤	1614 件	24.75	19.95	美國 Barbie 牛仔衫	79 件	395.00	195.00	德國咖啡機	31 盒	45.50	31.50	德國咖啡機	31 盒	45.50	31.50
美國 Mr. Harry 長袖恤	14 件	155.00	49.50	美國 Barbie 牛仔衫	85 件	295.00	150.00	德國咖啡機	6 套	385.00	295.00	德國咖啡機	6 套	385.00	295.00
美國巴利長袖恤	31 件	99.50	49.50	美國 Barbie 牛仔衫	67 件	79.00	39.50	德國咖啡機	10 件	49.50	34.50	德國咖啡機	10 件	49.50	34.50
法國 Torrente 袖衫	35 件	195.00	97.50	美國 Barbie 牛仔衫	40 件	125.00	69.50	德國咖啡機	66 件	10.50	7.50	德國咖啡機	66 件	10.50	7.50
法國 Cacharel 袖衫	52 件	77.50	59.50	美國 Barbie 牛仔衫	422 件	79.50	59.50	德國咖啡機	6 個	79.50	55.50	德國咖啡機	6 個	79.50	55.50
美國二週年袖衫	88 件	89.50	44.75	美國 Barbie 牛仔衫	112 條	(特價)	195.00	德國咖啡機	6 個	21.50	17.50	德國咖啡機	6 個	21.50	17.50
美國 Barrie 半袖衫	10 件	195.00	99.00					德國咖啡機				德國咖啡機			
美國 Pringle 半袖衫	15 件	195.00	155.00					德國咖啡機				德國咖啡機			
美國高利士半袖衫	8 件	225.00	155.00					德國咖啡機				德國咖啡機			
美國 Jockey 騎士 T 恤	\$39.50 至 \$85.00	一律減價八折						德國咖啡機				德國咖啡機			
美國加丹長袖衫	\$37.50 至 \$89.50	一律減價八折						德國咖啡機				德國咖啡機			
美國加丹長袖衫	\$49.50 至 \$69.50	一律減價八折						德國咖啡機				德國咖啡機			
底雅嘉丹部								德國咖啡機				德國咖啡機			
法國加丹 P.V.C. 膠手袋		一律減價七折						德國咖啡機				德國咖啡機			
法國加丹男女裝雨衣		一律減價八折						德國咖啡機				德國咖啡機			
法國加丹男女裝衫		一律減價八折						德國咖啡機				德國咖啡機			
法國加丹男皮帶		一律減價八折						德國咖啡機				德國咖啡機			
法國加丹太陽眼鏡		一律減價八折						德國咖啡機				德國咖啡機			
男女襪類								德國咖啡機				德國咖啡機			
德國 Malerba 男襪	118 對	\$ 9.95	\$ 4.95					德國咖啡機				德國咖啡機			
德國 Gicco 男襪	202 對	12.50	6.25					德國咖啡機				德國咖啡機			
德國 Helena 女襪	350 條	8.85	5.00					德國咖啡機				德國咖啡機			
德國 Santagostino 襪	120 條	3.35	2.50					德國咖啡機				德國咖啡機			
德國 Esda 女襪	250 條	5.50	3.35					德國咖啡機				德國咖啡機			
美國 Mojud 女襪	350 條	11.00	8.80					德國咖啡機				德國咖啡機			
美國 Mojud 四角絲襪	290 對	11.50	9.20					德國咖啡機				德國咖啡機			
男女皮鞋								德國咖啡機				德國咖啡機			
德國 Superlupo 女鞋	37 對	\$245.00	\$157.50					德國咖啡機				德國咖啡機			
德國 Kikone 女鞋	21 對	135.00	99.50					德國咖啡機				德國咖啡機			
法國 Danaud 女鞋	54 對	325.00	195.00					德國咖啡機				德國咖啡機			
法國 Danaud 女鞋	195 對	157.50	99.50					德國咖啡機				德國咖啡機			
J. B. Martih 馬田女涼鞋	125 對	147.50	99.50					德國咖啡機				德國咖啡機			
Pierre Cardin 女涼鞋	85 對	295.00	195.00					德國咖啡機				德國咖啡機			
美國 Mojud 男鞋	9 對	\$225.00	\$99.00					德國咖啡機				德國咖啡機			
法國 Spic 男鞋	485 對	\$79.50 至 \$99.00	55.00					德國咖啡機				德國咖啡機			
法國 Contard 男鞋	63 對	325.00	257.50					德國咖啡機				德國咖啡機			
其他男女皮鞋 (除特價外)			一律九折					德國咖啡機				德國咖啡機			

登喜路長煙

俱有「登喜路」崇高聲望之長煙



你每日傍身的香煙

The most distinguished tobacco house in the world

傑

度六七年七九 十大傑出青年選舉

名譽贊助人：港督麥理灝爵士

參加資格：一

- * 年齡在廿一至四十歲之間。
- * 居住本港最少五年或以上。
- * 參加表格可向各區民政署及青年商會辦事處索取。
- * 截止日期：一九七六年十月卅一日

主辦人：香港青年商會九龍分會

RTV 麗的電視

John-in

National

詢問電話：五·二三一六九〇

[illegible]

電單車撞巴士 一死三傷慘劇

【本報訊】昨日下午二時許，在灣仔道與德輔道中交界處，發生一宗慘劇。一輛由灣仔開往德輔道中的電單車，與一輛由德輔道中開往灣仔的巴士相撞。電單車司機當場死亡，車上三名乘客受傷，其中一人傷勢嚴重，正接受搶救。巴士司機及乘客均無恙。警方正調查事故原因。

林富爾伉儷離港

【本報訊】前港督林富爾伉儷，已於昨日離開香港，前往英國。林富爾伉儷在香港居住多年，對香港有深厚的感情。他們在離港前，曾與港督及夫人會面，並向港督夫人贈送禮物。林富爾伉儷的離港，標誌著他們在香港的任期圓滿結束。



各界慶祝國慶

【本報訊】各界慶祝國慶活動，將於今日（九月十四日）下午二時，在灣仔道與德輔道中交界處舉行。屆時將有舞龍、舞獅、雜技表演等節目。歡迎各界人士踴躍參加。

各界慶祝國慶

【本報訊】各界慶祝國慶活動，將於今日（九月十四日）下午二時，在灣仔道與德輔道中交界處舉行。屆時將有舞龍、舞獅、雜技表演等節目。歡迎各界人士踴躍參加。

香港理工學院 應用科學系 短期課程 繼續招生

【本報訊】香港理工學院應用科學系，現正招收短期課程學生。該系提供多種短期課程，包括電子工程、機械工程、材料科學等。課程由資深教授授課，設備完善。有意報讀者，請向該系查詢。

屯門增分行

【本報訊】匯豐銀行在屯門增設分行，地址為青山屯門鄉事會路新發邨第一座。該分行將於一九七六年十月四日開幕。除一般銀行業務外，該分行更提供自動轉賬服務、代客支付電費、電話費及煤氣費等服務。

特價

鯉魚山
銅鑼灣、旺角門市同時舉行

屯門增分行

為當地居民提供各項銀行業務，匯豐銀行在青山屯門又增一分行。
地址：青山屯門鄉事會路新發邨第一座
開幕日期：一九七六年十月四日

除一般銀行業務外，該分行更提供自動轉賬服務、代客支付電費、電話費及煤氣費等服務。

匯豐銀行

JANOME

真善美牌

「高級」工業運油衣車
(每分鐘5,000轉)

DB-J701型
DB-J703型(皮革用)

歡迎：試用，比較

經銷處：
黃保華針車行電話：3-942707
梁錦記針車行電話：3-616822
鐵豐針車行電話：3-869778

1976 JEFFE

JOINT EUROPEAN FURNITURE EXHIBITION HONG KONG

國際性的盛舉 第二屆全歐傢俬聯展
歡迎各界人士參觀指導

地點：香港會議中心
日期：七六年十月三日至七日
時間：上午十時至下午七時(十月三日下午一時至下午七時)

本展覽由：
Project Development Centre 舉辦
大會指定航空公司：
馬來西亞航空公司

新華日報

沙頭角禁區紙獲改善 發給長期證期

邊區警民舉行會議達成協議

【本報訊】沙頭角禁區紙獲改善，發給長期證期。邊區警民舉行會議，達成協議。沙頭角禁區紙獲改善，發給長期證期。邊區警民舉行會議，達成協議。沙頭角禁區紙獲改善，發給長期證期。邊區警民舉行會議，達成協議。

青年會籌備所擴服務 獲新界司撥款五萬

【本報訊】青年會籌備所擴服務，獲新界司撥款五萬。青年會籌備所擴服務，獲新界司撥款五萬。青年會籌備所擴服務，獲新界司撥款五萬。青年會籌備所擴服務，獲新界司撥款五萬。



青年會籌備所擴服務，獲新界司撥款五萬。

屯門荃灣沙田 年底有地可換

【本報訊】屯門荃灣沙田，年底有地可換。屯門荃灣沙田，年底有地可換。屯門荃灣沙田，年底有地可換。屯門荃灣沙田，年底有地可換。

屯門荃灣沙田，年底有地可換。

兩貫建通 區業工宅住接連

【本報訊】兩貫建通，區業工宅住接連。兩貫建通，區業工宅住接連。兩貫建通，區業工宅住接連。兩貫建通，區業工宅住接連。

日本佛教文化園 訪大嶼山寶蓮寺

【本報訊】日本佛教文化園，訪大嶼山寶蓮寺。日本佛教文化園，訪大嶼山寶蓮寺。日本佛教文化園，訪大嶼山寶蓮寺。日本佛教文化園，訪大嶼山寶蓮寺。

地產樓房租售專欄

出售香港區

西區：大馬路20號樓房17呎租售均可，售價\$300,000。
中區：大馬路20號樓房17呎租售均可，售價\$300,000。

出售新界區

元別墅：大馬路20號樓房17呎租售均可，售價\$300,000。
中區：大馬路20號樓房17呎租售均可，售價\$300,000。

租賃香港區

中區：大馬路20號樓房17呎租售均可，售價\$300,000。
中區：大馬路20號樓房17呎租售均可，售價\$300,000。

租賃新界區

元別墅：大馬路20號樓房17呎租售均可，售價\$300,000。
中區：大馬路20號樓房17呎租售均可，售價\$300,000。

業主請注意

若閣下有意出售或租賃物業，請來電：5-238141-3或親臨香港和記大廈2013室。委託本公司辦理買賣或租賃。

新建商業樓宇

皇后大道西100至105號，二三四樓每層約七千餘呎，適合酒樓學校及其他商業用途。有意租賃者請電：5-1138038洽。

舊石屎樓全層招租

中區亞畢諾道16號空天台，面積過千呎，月租五百圓正，律師簽約，午2時至5時，請携此廣告往德輔道中26A至28A日昌大廈七樓找陳應達先生引。

旺角年期長新樓

旺角年期長新樓，一梯兩伙，全防盜，防盜設備，首期二成，即可入住，選購請速，特價八五折出售。德恒有限公司 3-838866/3-838867。

新型商業大廈

大角咀樹街74-76號，一梯兩伙，交通方便，62年期，首期三成，六年付款，九折優待。洽購處：利棧置業有限公司，佐敦道嘉信樓一樓F座 K-685372/K-684995。環球發記，上海街288號地下 K-848073/K-889473。

星衛商業大廈

德輔道西廿五廿七號南北行舊商業中心，地下：面積約二千二百呎，適合銀行、財務中心或其他行業，租金面議。二樓至十五樓：實用面積全層約一千三百呎，半層六百五十呎。租金每呎二元半。電話：5-1405304。

葵涌高級工廠大廈

打磚坪街和宜合道交界，地下二樓兩層招租，每層23,000呎，樓底高18呎。請電：威廉公司 H241005。

兆業大廈 (105年期)

九龍旺角花園街183-189 (近太子道)，九折優待，四至十四樓四百餘呎至二萬五千元起，二及三樓八百餘呎至十五萬元。即買即住，首期壹成，十年付款。永安祥置業有限公司，電話：5-430303-9 地盤電話：3-956430。

信達閣

九龍旺角花園街183-189 (近太子道)，首十年付，首期一成。洽購處：信達閣置業有限公司 (信達閣附屬機構)，電話：5-430386 5-458118。

中區大廈寫字樓

三百餘呎：廉租，七百餘呎：廉租。德輔道中林甸街街口香港華人銀行大廈，寫字樓面積數百呎至一千餘呎。電話：H244133內線223或224。香港華人銀行租務部洽。

益通地屋

歡迎委託、租售樓宇，電話：3-801243。

錦綉花園

複式別墅，848呎 另花園 927呎，1035呎 另花園 1172呎。隆輝公司 H222333/H257519。

寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓，500呎 \$1,200 1000呎 \$2,200。請電：5-463067。

荷理活道89至95號 (近馬巴街口)

中區旺角，一梯四伙，快將入住，原價九折，租售均可。洽購處：生源利置業有限公司，電話：H-227367。

本專欄廣告如有洽詢

請電：5-248231, 5-246228。當即派員接洽。或親臨華人銀行大廈1003室。

美羅台與衛城道各業主住戶，每年繳納給政府的稅款，難計其數損失，當局如能置身事外而不顧，在情在理想恐不通。察實上，美羅台各業主沒有義務出錢讓這道窄路作爲政府公路支線之行走衛城道又暗同講法。倘此後欲讓該路建因外來因素影響，而按二連要宣佈破產？

掌。但，這是一對人物，時時不無可靠，倒不妨大膽鬥，又會跑到頭頂，以往已有見過，他們兩位，好冷而不中意大熱也。

如果「得運萬」出毛病，「金龍星」，與後備如能補上的「福伯」，就可以注意了。

老敏

聰的，多少青年人心裡的不平衡，就是看了他們一頓、救主員、譚導生、

那些華人的文字。我以為個人心理衛生的重要是下，超額人數收養後，

一些需要的人。如果單有問題丟給我心理衛生專家或，是星期日及公家假

社會學家來解決，有時未必收效，有時亦未必有，分配、食物自備或

時間或有機會能够和他們會晤。所以，如果一個，電話五——二三三

員及旅遊地團等一切服務費用在內)。人數限五百人止
每位四元。租用時間：由上午九時半至下午四時半
開辦。目的地可訂打，兩層或三層船隻用須俟照人數
出代治辦。有關詳情及查詢可向該公司租船部黃永寧
(四四五)洽商。(成)

ELEMENTARY
校址：舊興滿達三九八一四九號 電話：五——六九二三五六
校監：**劉徐秀玉** 校長：**程介明**

10

議會長財邦聯的味韻山西落日

式詢諸純了為成經已議會長財的每，降遲年運轉精作合的間國各邦聯英，這裏的國帝英大着蓬

在倫敦舉行的英聯邦財政部長會議，已於上星期五圓滿結束。這次會議是英聯邦歷史上規模最大的一次，共有來自三十多個國家的財政部長參加。會議期間，各國代表就當前國際形勢、經濟合作以及財政政策等問題進行了廣泛而深入的討論。會議最終達成了一系列重要決議，強調了加強國際經濟合作的重要性，並承諾在未來進一步推動全球經濟的發展與繁榮。

英聯邦財政部長會議的召開，正值全球經濟面臨諸多挑戰之際。各國代表在會後表示，此次會議不僅加強了彼此之間的溝通與理解，更為解決當前國際經濟問題提供了寶貴的參考。他們認為，只有通過加強國際合作，才能有效應對日益複雜的經濟環境，實現全球經濟的持續增長與穩定。

英聯邦財政部長會議的閉幕，標誌著這一重要國際盛會圓滿結束。各國代表在會後發表了各自的看法，對會議的成果表示滿意。他們表示，將繼續努力，為促進國際經濟合作與發展做出更大的貢獻。此次會議的成功，無疑為全球經濟的繁榮與穩定注入了強勁的信心與動力。

在英聯邦財政部長會議閉幕之際，各國代表紛紛發表了對此次會議的評價。他們認為，此次會議不僅加強了彼此之間的溝通與理解，更為解決當前國際經濟問題提供了寶貴的參考。他們表示，將繼續努力，為促進國際經濟合作與發展做出更大的貢獻。

英聯邦財政部長會議的閉幕，標誌著這一重要國際盛會圓滿結束。各國代表在會後發表了各自的看法，對會議的成果表示滿意。他們表示，將繼續努力，為促進國際經濟合作與發展做出更大的貢獻。

英聯邦財政部長會議的閉幕，標誌著這一重要國際盛會圓滿結束。各國代表在會後發表了各自的看法，對會議的成果表示滿意。他們表示，將繼續努力，為促進國際經濟合作與發展做出更大的貢獻。

大陸物資運輸漸趨常態

毛氏逝世以來，幸未有影響物資運輸之具體化表現，但往後如何，仍難逆料。據悉，大陸物資運輸在經歷了長期的不穩定後，目前已開始呈現出漸趨常態的跡象。儘管仍面臨諸多挑戰，但各方對未來物資運輸的穩定發展充滿信心。

單憑貨幣基金會的繼續貸款 沒有緊急措施救得了英鎊嗎？

源流反匯之既定政策，在此經濟危機非常時期，實行收入口按金等緊急措施是可行而且必要的。單憑貨幣基金會的繼續貸款，並不足以解決英鎊面臨的嚴峻挑戰。在當前經濟危機非常時期，必須採取果斷措施，以確保金融穩定與經濟發展。

香港棉紡工業產銷收縮

還將有一段較長時間？ 從四月至今，棉紗價由低而高，現已趨於平穩。香港棉紡工業產銷收縮，預計還將有一段較長時間。受市場環境影響，該行業面臨諸多困難，但企業正積極應對，以期早日扭轉頹勢。

提與供的再談

價格申請的從，量教士的加增，辦本基的善改善和足不土的治規是才，動加，候時的善改善。關於價格申請與供應問題，各方正積極探討解決方案。通過加強溝通與協調，預計將能更好地滿足市場需求，促進經濟發展。

歐洲貨幣危機頻生 國際金幣會年難繁

了事小是反變難則原金黃賣拍 國際金幣會年難繁，歐洲貨幣危機頻生。當前國際金幣市場面臨諸多挑戰，各國正密切關注局勢發展。預計未來金幣市場將經歷一番波瀾，各方需保持冷靜，應對挑戰。

倍添國際金幣會年難繁

了事小是反變難則原金黃賣拍 倍添國際金幣會年難繁，歐洲貨幣危機頻生。當前國際金幣市場面臨諸多挑戰，各國正密切關注局勢發展。預計未來金幣市場將經歷一番波瀾，各方需保持冷靜，應對挑戰。

提與供的再談

價格申請的從，量教士的加增，辦本基的善改善和足不土的治規是才，動加，候時的善改善。關於價格申請與供應問題，各方正積極探討解決方案。通過加強溝通與協調，預計將能更好地滿足市場需求，促進經濟發展。

歐洲貨幣危機頻生 國際金幣會年難繁

了事小是反變難則原金黃賣拍 歐洲貨幣危機頻生，國際金幣會年難繁。當前國際金幣市場面臨諸多挑戰，各國正密切關注局勢發展。預計未來金幣市場將經歷一番波瀾，各方需保持冷靜，應對挑戰。

倍添國際金幣會年難繁

了事小是反變難則原金黃賣拍 倍添國際金幣會年難繁，歐洲貨幣危機頻生。當前國際金幣市場面臨諸多挑戰，各國正密切關注局勢發展。預計未來金幣市場將經歷一番波瀾，各方需保持冷靜，應對挑戰。

提與供的再談

價格申請的從，量教士的加增，辦本基的善改善和足不土的治規是才，動加，候時的善改善。關於價格申請與供應問題，各方正積極探討解決方案。通過加強溝通與協調，預計將能更好地滿足市場需求，促進經濟發展。

歐洲貨幣危機頻生 國際金幣會年難繁

了事小是反變難則原金黃賣拍 歐洲貨幣危機頻生，國際金幣會年難繁。當前國際金幣市場面臨諸多挑戰，各國正密切關注局勢發展。預計未來金幣市場將經歷一番波瀾，各方需保持冷靜，應對挑戰。

倍添國際金幣會年難繁

了事小是反變難則原金黃賣拍 倍添國際金幣會年難繁，歐洲貨幣危機頻生。當前國際金幣市場面臨諸多挑戰，各國正密切關注局勢發展。預計未來金幣市場將經歷一番波瀾，各方需保持冷靜，應對挑戰。

九九金活，最高六九六·五〇，最低六七八·五〇，收市六八一·五〇，比較上週回跌十六元六角。見貨交收二萬一千兩，轉銷西德南埠日本台灣。

去週本港金鈔市道，去勢稍呈疲淡，做價榮辱互見。九九金交掉，受外圍波動影響，價格止升回降，主要外幣，亦因而調整價格。皮，欲升還穩，英鎊跌勢轉強，馬克大幅板高。歐洲金融市場中

港貨出口的減弱，八月份看來僅係初步優勢表現，目前紡織及製衣生產又再進一步減弱，相信今後數月增幅還會繼續下降。

增長之後，進入下半年，進出口貿易情況已趨緩和，特別是受人類主觀影響出口情形。八月份係由歐洲市場去貨較多所支持，但港貨出口減弱，八月份來往帳目仍屬赤字。

由於入口增幅比出口為大，今年一月份出現超七千磅口更細的結果，去年去週四（九月廿

下
跌

經濟 | 港貨
措施，消息傳出後，
度的反彈，港市英鎊
間，目前仍未能說是

及其

環境下，任何廠商均不敢將貨價預先調升百分之十，以抵銷跌價的影響，這些廠商的貨品運來本港，轉船付出的貨量突告倍增，這損失將會是肯定的。

國際棉價升熱
市無反應
港商恢復向美
訂購食米

上級米供應轉呈增加，但大陸米成交仍少。據米業人士透露：近期中即使有補充訂購數量亦很少。

其外 二百廿五美元，C-1米
 每噸一百九十五美元，
 但本港入口米商對於
 棉花C. & F. 每磅
 角二分七五美金，土耳
 鼓納

和某些入口管制。其他條件可能
 供和緊縮信用。國際貨幣基金
 幣的信心更低，寧願拋出英鎊
 幣的因此下。英鎊匯價下跌

英國還拿不出辦法

僅屬短暫的輸血支持，並不能再現低潮，英鎊的前途尚未。如果它採取這一措施，它必能迫使英鎊止住暫時回穩，已由此看來，英國一時還拿

 **盤谷銀行**
Bank of Siam Limited
(Incorporated in Thailand)

(一九七五年十二月卅一日結賬)

收 入	1,050,000,000.00 銖
存款及未分配盈餘	1,810,548,344.96 銖
款及其他項	43,533,331,269.35 銖
資 產	46,393,879,614.31 銖
② 4.05—港幣	11,455,278,971.11 元

海 外 分 行

總 行：香港德輔道西26-30號 電話：5-446071-6。
5-467107-10。5-480088-90。5-453166-8

區 分 行：香港中區大馬路中區銀行

廣州分行：廣州 電話：5-238101-8。5-267543

香港高士威道26-30號

電話：5-775390。5-762806。5-775554

龍 分 行：九龍彌敦道668號 電話：3-303211。3-847607

其 他 海 外 分 行

倫敦 紐約 東京 大阪 新加坡 吉隆坡 台北

泰國國分行遍設百處，分佈曼谷及泰國各埠

總行：泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號

Uspsa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

董事長兼總裁：陳列臣

BA

香港分行
渣打銀行
電話：5-280181

西區分行
德輔道西79至79號
電話：5-484123

九龍分行
旺角彌敦道65號
電話：3-955181

牛車水分行
尖沙咀九龍公園徑一號
美國銀行大廈
(亞士厘道與北京道交界)
香港九龍郵政局郵政
信箱2294號
電話：3-695432

觀塘分行
觀塘康寧道57至61號
電話：3-419271

總公司
美國加利福尼亞州94120
三藩市美國銀行中心
世界總部大廈

美國銀行
世界最大的銀行
BANK OF AMERICA
(美國註冊有限公司)

一八五九年在香港成立

渣打銀行

(一八五三年英國皇家憲章註冊有限公司)
標準及渣打銀行集團成員

港島區

經理：白朗

中國：

香港德輔道中四至四號A

電話：5-224011

德輔道中：

德輔道中二十號德成行

電話：5-235161

英皇道：

北角英皇道480號A

電話：5-636161-3

軒尼詩道：

軒尼詩道399號

電話：5-729206-7

九龍區

經理：李海拔

銀行中心：

彌敦道六三〇至六三六號

電話：3-319211

長沙灣：

昌華街二十號

電話：3-717331-6

官塘：

裕民坊，輔仁街轉角

電話：3-890321-2

新蒲崗：

寧遠街十至廿號

電話：3-208111-2

尖沙咀：

加連威老道十號

電話：3-686131-6

荃灣：

大河道九十九號

電話：12-420265-8

渣打向有眾多分行分佈世界各地及港九各區。

欲知最近府上之分行地址及電話，或諮詢有關銀行服務詳情，

請洽客戶服務部經理 廖理遜 電話：5-220800

或主任龍家亮，電話：5-221915，5-223302

電報掛號：CHARTA BANK 電訊掛號：73230, 74750

香港總行：德輔道中四至四號A 電話：5-224011（各部門）

香港總經理：韋德森

經理（行政）：戴允博

總行：10 CLEMENTS LANE, LONDON E.C.4N. 7AA

總資產：（一九七六年三月三十一日止）

£ 6,680,000,000（英鎊）

香港商業銀行
(一九三四年創立)


香 港 區

總 行：德輔道中國際大廈 電話：5-458111
西區分行：文咸西街68號 電話：5-435091
西環分行：卑路乍街162號 電話：5-465217
銅鑼灣分行：波斯富街69號 電話：5-796726

九 龍 區

九龍分行：彌敦道711-713號 電話：3-945645
九龍城分行：衙前圍道78號 電話：3-820148

經營一切銀行業務・代理通達全球

 **廣安銀行**
KWONG ON BANK LTD.

總行：
皇后大道中137-141號
電話：5-436231

香港分行：
銅鑼灣分行：
干諾道中12-14號
電話：5-776072

西區分行：
大窩口222-224號
電話：5-496321

九龍分行：
旺角分行：
彌敦道728-730號
電話：3-944217

深水埗分行：
南昌街140-144號
電話：3-805358

紅磡分行：
樂善街78A號
電話：3-633301

九龍城分行：
衙前圍道27號
電話：3-824167

油蔴地分行：
佐敦道19-21號
電話：3-858995

觀塘分行：
協和街149號
電話：3-432266
3-432277

葵青分行：
青山道499號
電話：12-247121/4

與日本富士銀行合作
聯號通設全球

惠顧美國既得證券公司

投資美股有其特別理由

美國既得證券公司並不是任何一間在香港設有分行的美國證券公司。

首先，在過去十年來，我們繼續與美國各大公司財務籌款，取予極為龐大，美國工商業界高層人士對美國既得證券公司之重視，是認為我們對美國股票市場具有深切的研究和認識。

其次，我們給予香港客戶日以繼夜的服務。不錯，香港公司係等交易天工作廿四小時，我們與紐約華爾街總行有直線聯絡，閣下安睡時，我們亦夙夜為閣下密切注視市況及有關經濟動向。若有要事發生，我們便會夙夜通知閣下（如果閣下認為這種服務有需要的話）。

我們並有專家撰寫有關經濟及個別公司之研究報告，且翻譯成中文，寄送給客戶參考。

閣下如需要研究投資的主意，及取得優良之服務，我們當樂於為閣下效勞。請致電查詢或約晤。

既得投資（香港）有限公司
干諾道中康樂大廈1707室
電話：H-249291（零十條線）

趣興視收低減重嚴
除消樣怎
影鬼視電

[illegible]

CTP--200 20"及
CRP--142 14"型

日立牌彩色電視機在本地市場大受歡迎，這是因為其設計打破傳統，畫面清晰玲瓏，色彩天然飽滿。日立牌採用最新「游離」(CMT)一體化直線排列彩色電子槍，所以色彩效果特佳。「游離」電子槍是日立科技人員經多年悉心研究製成，並配合圖像管光屏部份，採用開放式「遮影板」(SLOT-Shadow Mask)成為現代電視技術上一大技術突破。「游離」一體化直

線排列彩色電子鎗，配有闊大口徑，聚焦特強的電子聚焦鏡，能將紅、綠、黃三種原式電子光采，同時匯集並發射至螢光屏的最新直放式「遮影板」上，其聚焦

觀的，由電筒分別投射方式，由電筒光束投射準確，加上「遮影戲」的直放設計，透光清晰，強而有力，光亮暫時，顯色彩無差，毫不準之弊。此外「折鏡」電筒鑲裝，更利用控制電子系統，可以保持穩定的天然色彩，顯像更逼真，畫面亦清晰。

新型的「龍普普通電筒」僅需兩節，所以機身特薄，機身空間，安裝容易，機殼採用全原子方式設計，合併簡化方式設計，簡化文件，節省電量，保養方便，經久耐用。

日立彩色電視機，由十四吋到二十吋，共有八種款式，以下要介紹的是其最具代表性，的兩款主要特點。

有四個集積電路。
最新「妍麗」直綫
排列彩色電子槍

根德

畫面即觸即現
 八個電子按鈕滑片
 型。選定即通有鏡影散
 佈。喚音消旋裝置。
 自動顯示控制系統
 畫面隨調。彩色天然
 天線。
 鑲嵌旋降高的菱形
 設計優美。移動方
 便。
 電力消耗甚廉爲九
 十八瓦。
 上圖爲日立COT-1
 202二十吋彩色機。下
 圖爲CPR-141吋小形彩
 色機

總代理：怡和有限公司
 定價：十五吋彩風型
 十七吋彩風型
 廿吋半彩蝶型
 廿二吋孔雀型
 廿二吋孔雀遙控型
 廿六吋超海型
 廿六吋紳士型

日立牌

總代理：香港日立有限公司
 定價：十四吋CPR一四二型
 十六吋CPR一四二型
 十六吋CAPP一六〇型
 十八吋CAPP一八三型
 十八吋EEP一八三型
 十八吋EEP三八〇型
 十九吋A一九二型
 十九吋CPR一四二型
 二十吋CPR一四二型

港幣：三三〇〇元
 三八〇〇元
 四二〇〇元
 四四七五元
 五三〇〇元
 五五〇〇元
 六六〇〇元

港幣：二二〇〇元
 二四五〇元
 二七〇〇元
 二九〇〇元
 三三〇〇元
 三九四〇元
 三九七〇元
 二九七〇元

[illegible][illegible]

<p>總代理：神和貿易有限公司</p> <p>定價：十四吋T八〇〇型 港幣三三〇〇元</p> <p>十八吋生八〇〇型 三五〇〇元</p> <p>廿二吋TRIABLO型 四三〇〇元</p> <p>廿三吋T三〇〇一遙控型 四七〇〇元</p>	<p>總代理：信興電器貿易有限公司</p> <p>定價：十四吋T C四八H型 港幣二五〇〇元</p> <p>十八吋T C六八H型 二六八〇元</p> <p>廿二吋T C二六八H型 二八五〇元</p> <p>二十吋T C二二型 二九四〇元</p>	<p>總代理：神源電業有限公司</p> <p>定價：十三吋K V一〇〇UB型 港幣一七〇〇元</p> <p>十八吋K V一八〇UB型 二二五〇元</p> <p>十八吋K V一八〇UBF型 二四五〇元</p> <p>二十吋K V二〇〇HK型 三〇〇〇元</p>
--	--	---

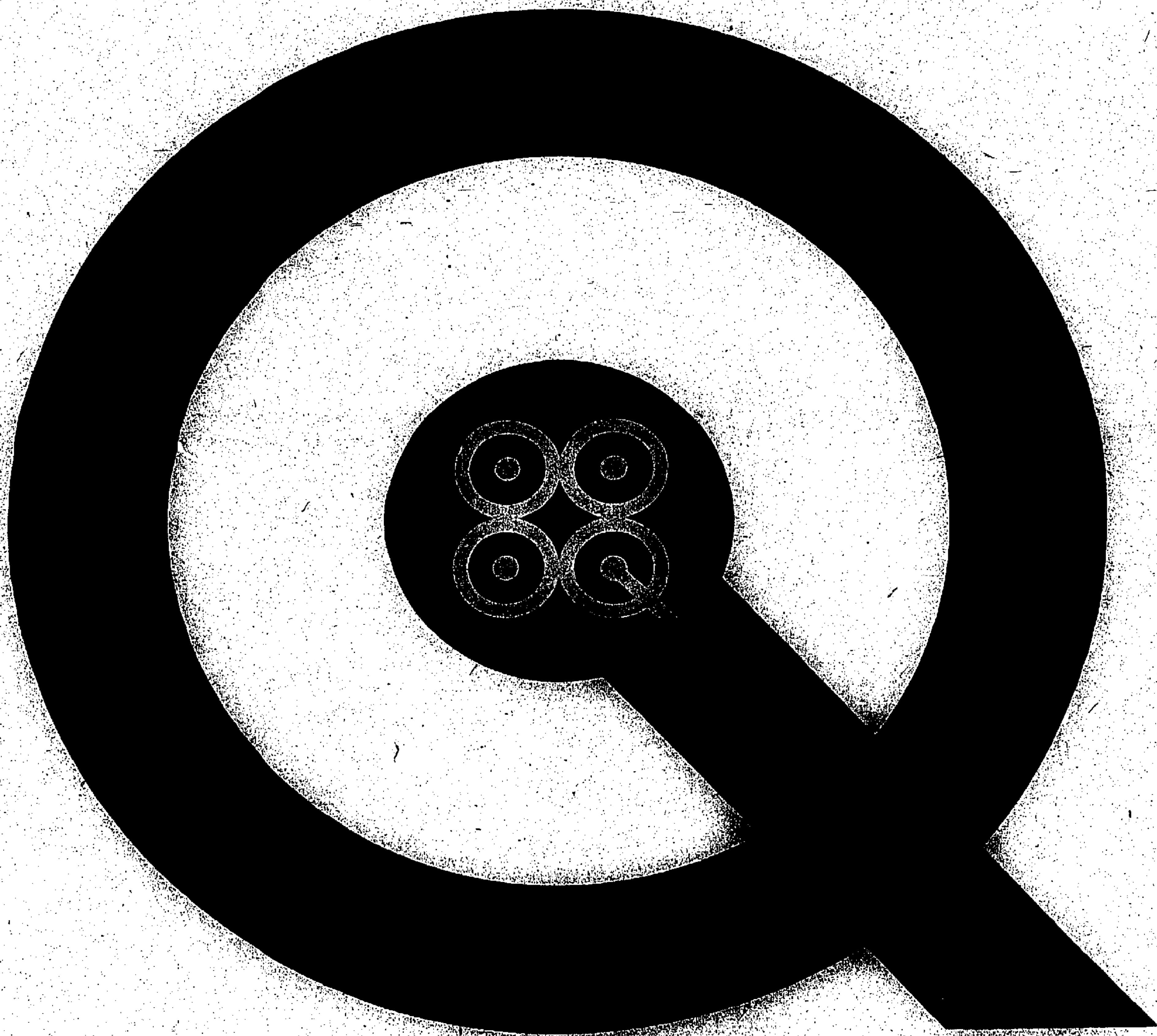
[illegible]

星牌

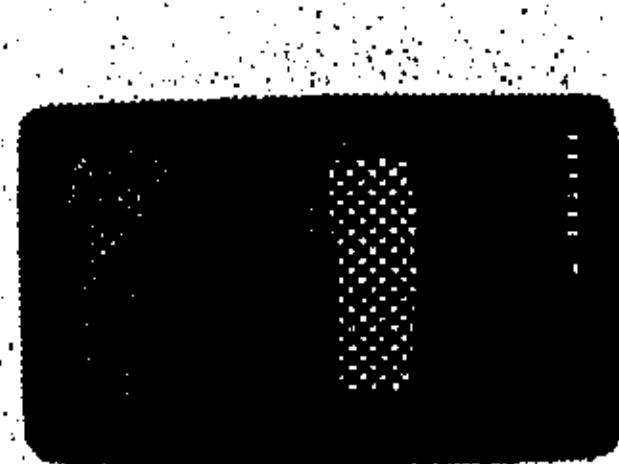
總代理：信興星牌電業有限公司
定價：十八吋七四四五HK型 港幣一八〇〇
二十吋七八六〇型 二八〇〇

德律風根

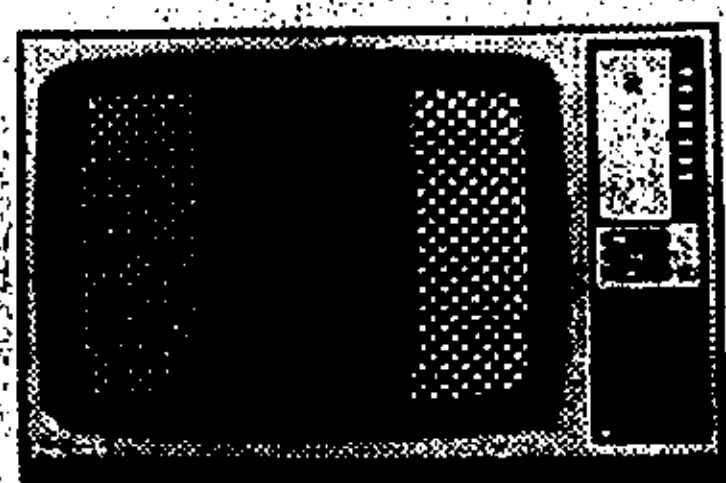
總代理：德泰貿易有限公司
定價：十五吋六四型 港幣三五〇〇



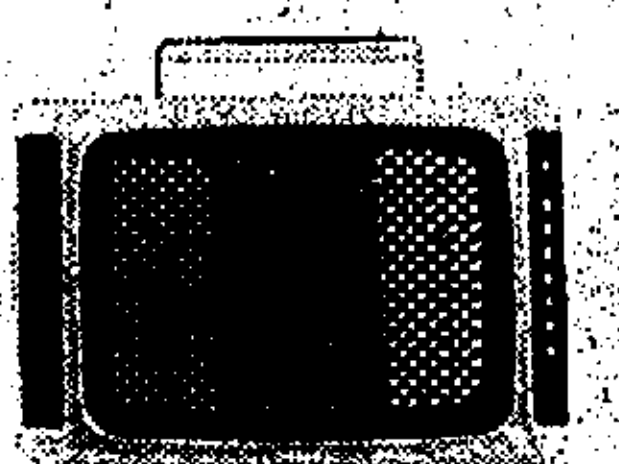
一心一意 買‘更清晰’



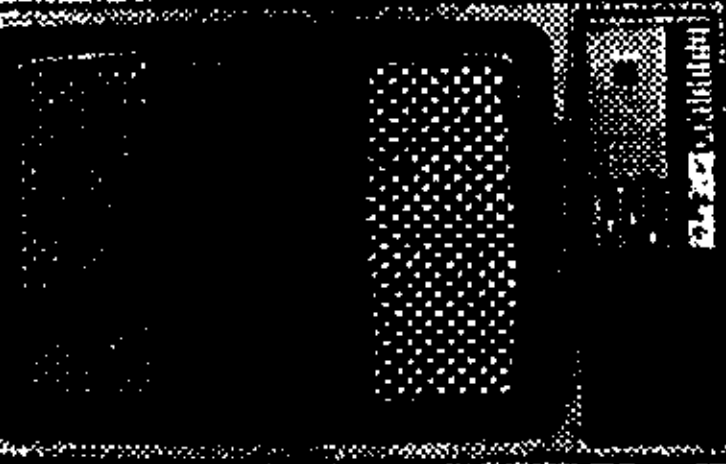
13吋TC-361



18吋TC-862



14吋TC-48



20吋TC-261

樂聲牌Quintrix「更清晰」彩色電視機，
設計優異，款款氣勢如虹，用戶人人滿意，
口碑一致讚好。大勢所趨，樂聲牌
Quintrix「更清晰」彩色電視機，銷量驚人，
與時俱進，成為家家戶戶爭相選購
之最佳彩色電視機！

***兩年免費保用服務**



Quintrix

泉豐牌
家家户户都信賴

信興電器貿易有限公司

香港轉列中心：軒尼詩道4號 電話：5 271809
九龍轉列室：夏慶大廈 電話：3 669225

康樂家庭

遊公司

天氣已涼秋裝招展

今年款式着重輕鬆寬敞

雖然天氣還未進入秋季，但秋意已漸濃厚，人們的衣著也隨之而變。今年秋季的服裝款式，着重輕鬆寬敞，以適應氣候的轉變。在色彩方面，則以柔和、溫馨的色調為主，如米色、淡黃、淡藍等。在款式方面，則以簡約、大方為主，避免過於繁複的裝飾。此外，一些輕便的針織衫、薄呢大衣等，也是今年秋季的流行款式。總的來說，今年秋季的服裝設計，旨在為人們提供舒適、實用且時尚的選擇。

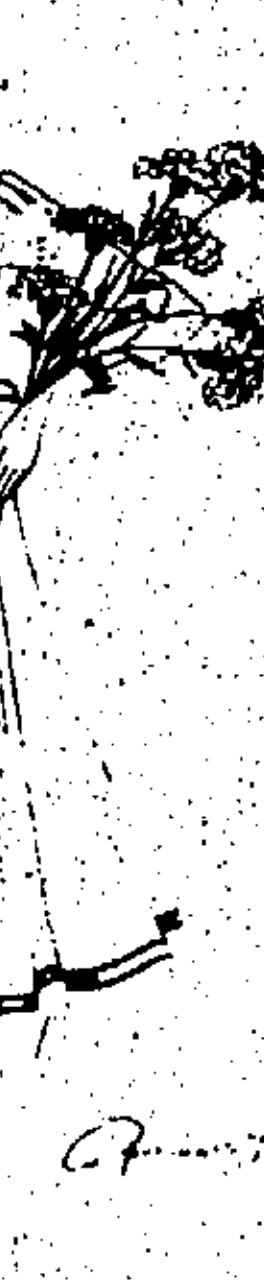


白怡楓工作充滿科學化

白怡楓是一位現代女性，她的工作充滿了科學化的色彩。她從事的是服裝設計工作，這需要她具備紮實的科學知識和敏銳的觀察力。在設計過程中，她會考慮到人體的生理結構、面料的特性以及色彩的搭配。她的工作不僅是創造美，更是將科學原理應用於時尚設計之中。她的作品深受大眾喜愛，這也證明了科學化設計的魅力。



本報與先施公司合辦之婦女秋季時裝設計圖為



大開蟹上市

現在又是吃大開蟹的時候了，大開蟹上市，最貴每斤三十六元。大開蟹是秋季的應季食品，味道鮮美，營養豐富。在烹飪時，可以採用清蒸、紅燒等多種方式。大開蟹上市期間，市民可以前往各大市場購買。每斤三十六元的高價，也反映了大開蟹的珍貴。

經期腹痛與神經衰弱

△高玉儀小姐：你現年三十歲，每月經期都感到十分痛苦，有時甚至會暈倒。這可能是經期腹痛與神經衰弱的表現。建議你尋求醫生的幫助，進行進一步的檢查和治療。

沙胆英

沙胆英主演，精彩劇目。包括：沙胆英、沙胆英、沙胆英。歡迎觀看。

沙胆英

沙胆英主演，精彩劇目。包括：沙胆英、沙胆英、沙胆英。歡迎觀看。

沙胆英

沙胆英主演，精彩劇目。包括：沙胆英、沙胆英、沙胆英。歡迎觀看。

沙胆英

沙胆英主演，精彩劇目。包括：沙胆英、沙胆英、沙胆英。歡迎觀看。

俏師娘

ON THE TIP OF THE TONGUE. 俏師娘主演，精彩劇目。包括：俏師娘、俏師娘、俏師娘。歡迎觀看。

拳捷春球

The Story Of The Dragon. 拳捷春球主演，精彩劇目。包括：拳捷春球、拳捷春球、拳捷春球。歡迎觀看。

猛龍翻獄

BREAKOUT. 猛龍翻獄主演，精彩劇目。包括：猛龍翻獄、猛龍翻獄、猛龍翻獄。歡迎觀看。

百壯士

百壯士主演，精彩劇目。包括：百壯士、百壯士、百壯士。歡迎觀看。

國泰

虎兒艷遇

新舞台 聯映下期

虎兒一見就愛上你，你愛他嗎？
虎兒一見就愛上你，你愛他嗎？
虎兒一見就愛上你，你愛他嗎？

愛宮

處女

第五連映 第六日滿

碧卡 芬愛 嘉路 芝雲

作之胆大星映大開
角偶蜜 夫放妻
春。月無。子
光處佳 龍文弄

嬌念更趨！愛勝過色
！奴勝過風姐艾潔南

惹火 暴大
火風 露胆

看戲宜不童兒

霸爭 開下
主 週期
演 巨映

處女

The Virgin Wife

麗宮 華聲 大華 豪華

三天後最盛況 依然 拷貝 運別 展期！

處女娘子是挑逗性的影片
處女娘子全片皆性
對白露骨亦有笑料

處女娘子是挑逗性的影片
處女娘子全片皆性
對白露骨亦有笑料

The Hindenburg

元萬五一耗兩攝 金百千資載製

一九三七年九月
災難片 皇國

災難片 皇國

天今

保衛國

羅賓安 史佐

羅賓安 史佐

兄弟春詠

映公大盛期下

瀉滿場夜度四 在猶威餘兄大

瀉滿場夜度四 在猶威餘兄大

妻長獄架綁

REVOLVER

片作動激刺張緊性炸爆

片作動激刺張緊性炸爆

同不衆與你就片俠武的亦南郭

同不衆與你就片俠武的亦南郭

劇畫大心開

劇畫大心開

睇埋眼買都唔怕做老襯!

HK\$1,550.00

星牌最新運到7170HK型14吋手提彩色電視機，銀灰色機身，八個電子感應選台，色彩逼真明亮，自動調節悅目光暗。

14吋手提彩色機



JVC 星牌

信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：5-236074

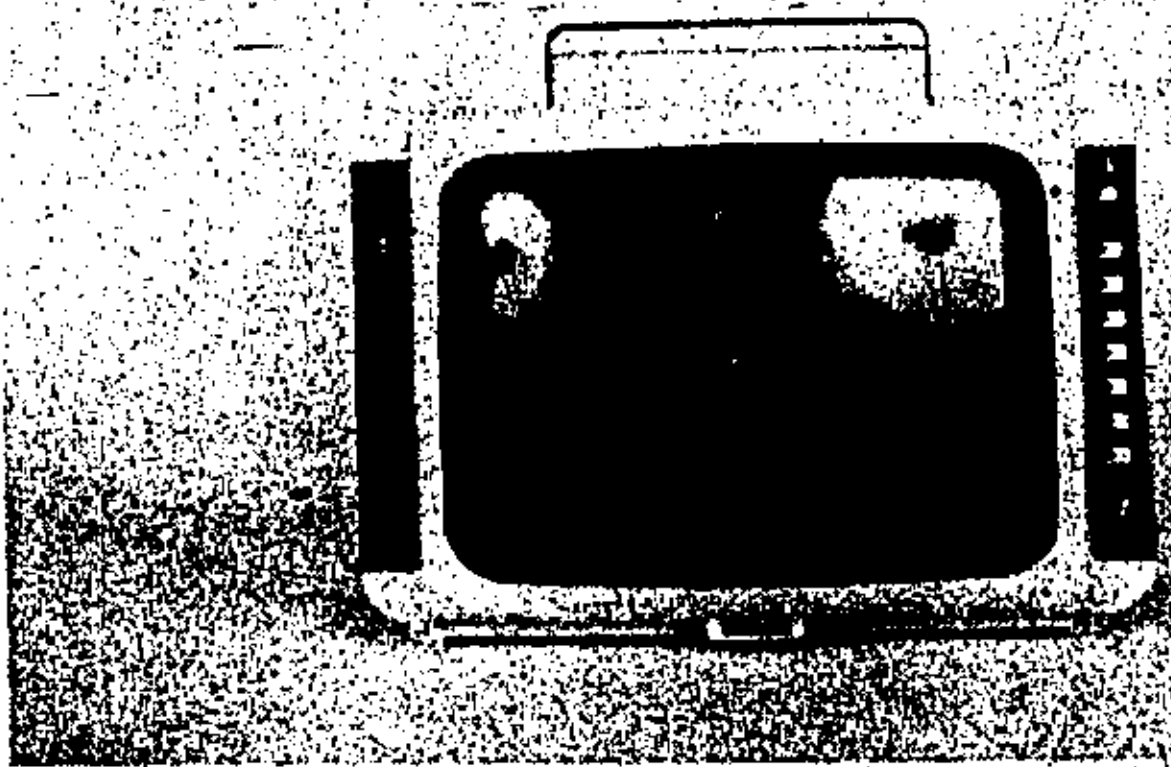
高級彩色電視機特輯

創彩色電視新紀元 樂聲OUNTRIX

額外電子聚焦鏡片產奇效

OUNTRIX 多合一電子聚焦鏡片，能將電子束準確地聚焦在螢光幕上，使畫面清晰銳利，色彩鮮艷。此外，OUNTRIX 還配備了自動調節系統，能根據環境光線自動調整畫面亮度，保護視力。其獨特的電子感應選台功能，操作簡便，反應迅速。OUNTRIX 彩色電視機，是您家庭娛樂的首選。

OUNTRIX 彩色電視機，採用高品質電子元件，運行穩定，壽命長久。其外觀設計簡潔大方，銀灰色機身，散發出時尚與科技感。無論是擺放在客廳還是臥室，OUNTRIX 都能為您提供優質的視覺享受。



手提彩色機，外型美觀新穎

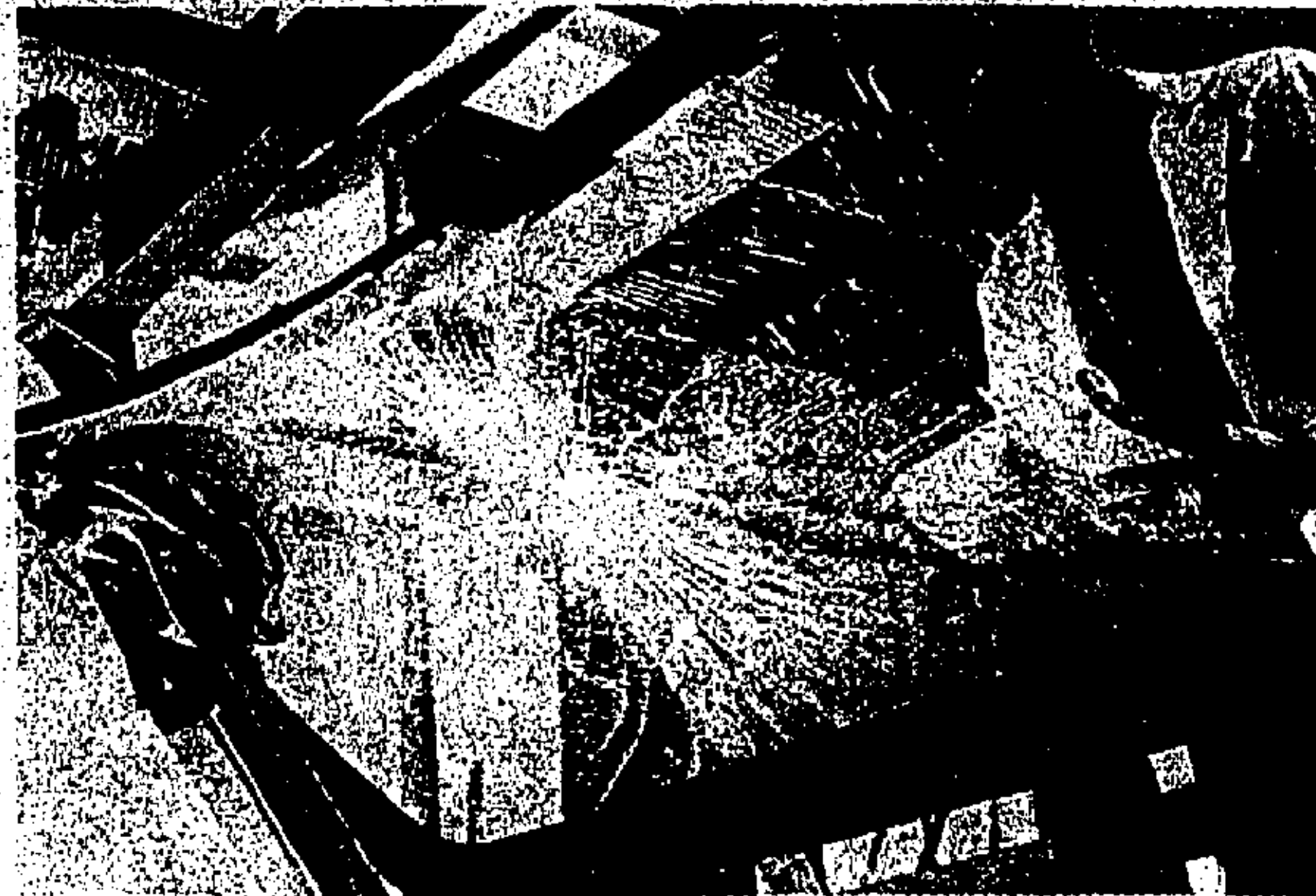
採用黑編顯像管

星牌最新運到7170HK型14吋手提彩色電視機，採用黑編顯像管，畫面清晰，色彩飽和。其獨特的電子感應選台功能，操作簡便，反應迅速。此外，還配備了自動調節系統，能根據環境光線自動調整畫面亮度。OUNTRIX 彩色電視機，是您家庭娛樂的首選。

OUNTRIX 彩色電視機，採用高品質電子元件，運行穩定，壽命長久。其外觀設計簡潔大方，銀灰色機身，散發出時尚與科技感。無論是擺放在客廳還是臥室，OUNTRIX 都能為您提供優質的視覺享受。

汽車

英製三夾擋風玻璃 增強駕駛安全程度 路華三五〇〇型已採用



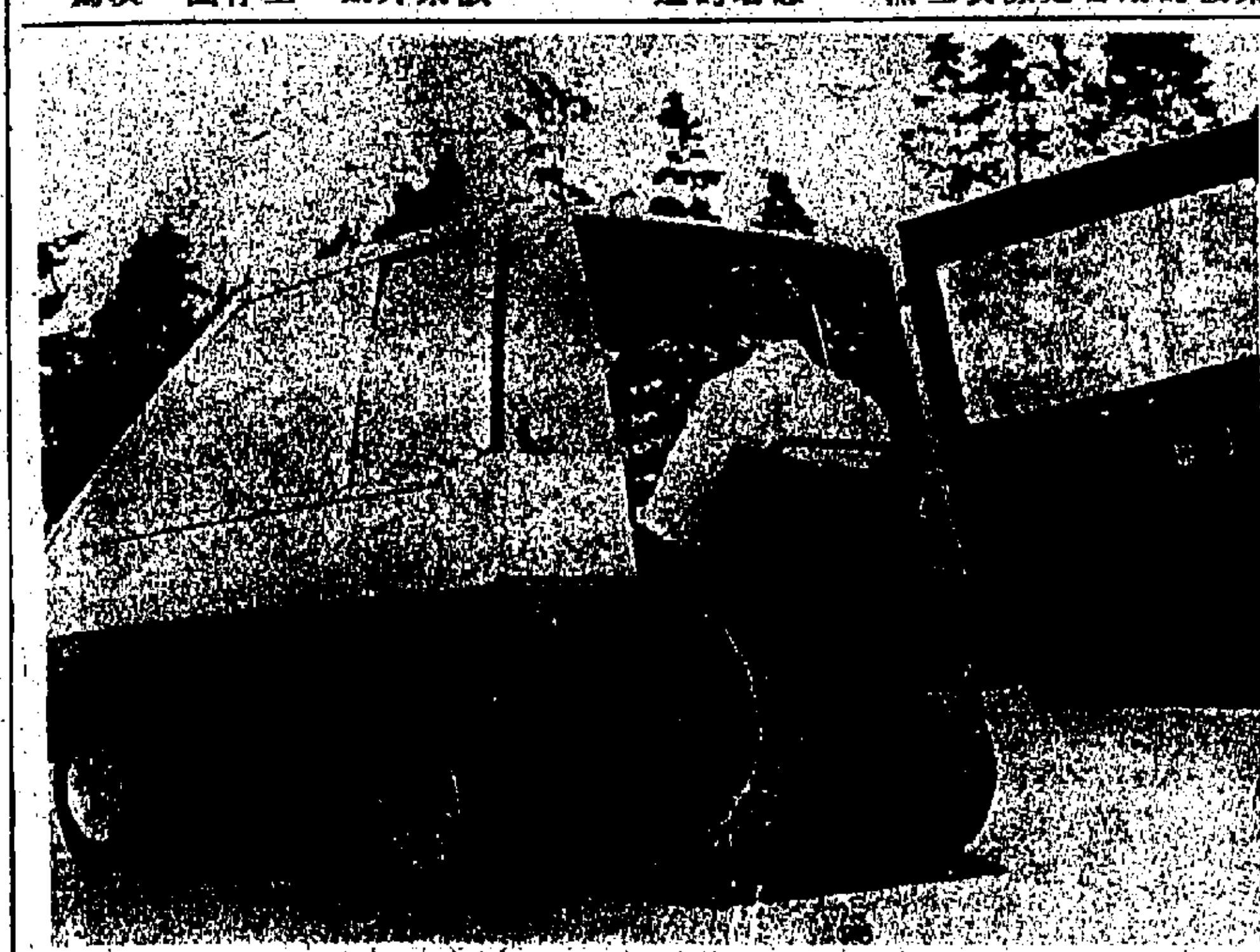
路華三五〇〇型已採用英製三夾擋風玻璃，能顯著增強駕駛安全程度。這種玻璃具有極強的抗衝擊能力，能有效防止玻璃碎裂，保護駕駛員安全。此外，其優異的光學性能還能減少眩光，提高駕駛視野。路華三五〇〇型汽車，是您商務和家庭的理想選擇。

電車騎士與「單輪行駛」

電車騎士與「單輪行駛」，這是一項極具挑戰性的技能。在繁忙的街道中，電車騎士需要保持平衡，靈活應對各種情況。而「單輪行駛」則是對平衡感和控制力的極大考驗。這兩者都體現了駕駛者的專業素養和技術水平。

在電車行駛過程中，騎士需要不斷調整重心，以應對路面不平或乘客移動帶來的干擾。而「單輪行駛」則要求駕駛者具備極強的專注力和穩定性。這兩項技能不僅是駕駛的基礎，也是保障道路安全的重要因素。

對於電車騎士來說，掌握「單輪行駛」技能至關重要。這不僅能減少能源消耗，還能提高行駛效率。在現代交通日益發達的今天，這種技能顯得尤為重要。我們應該加強對駕駛技術的培訓，提高駕駛者的安全意識。



天三元

郵票請將
角者為荷

謹啓


田 月

天為荷

同廣告費郵

請 撥 電 話

→ A 221583


 西貢士張
有類廣告
 地址：海防區美堤街
 中國年茂棧25號四樓
 電話：H437326 夜 H517034
 一四號
 二四號
 天路鋼
 工部局
 家工天美
 影理面泥
 油漆水砂
 記經紅木
 新專
 通瓦解法
 造心石磚
 庭舖磚
 面磨機精特
打臘清潔
 公司 H 786
 電話 K 948727
 三南社有
 四寶源限
 一或祥共公
 二龍治祥司
 直接進口全部明碼大傾銷
 國產魚、海鮮品、水果蔬菜、品質優厚
 專門代客設計金銀首飾、歡迎選購 @38856
 九龍油麻地西貢街2號（即上海街180D座）

黃家達隨同郭南宏 日內返港協助宣傳

「少壯士」一片起飛

【本報訊】黃家達與郭南宏，原定上週由港飛往台北，但因為黃家達在台北拍片，所以延遲到本週末才上陸。黃家達在台北拍片，是與郭南宏合作，拍攝「少壯士」一片。黃家達在台北拍片，是與郭南宏合作，拍攝「少壯士」一片。黃家達在台北拍片，是與郭南宏合作，拍攝「少壯士」一片。

娛樂圈



黃家達與郭南宏在「少壯士」一片中合作，在台北拍片。

深受八百壯士感動 僑胞匯款支持中影

【本報訊】「八百壯士」在台北拍片，深受僑胞感動。僑胞們紛紛匯款支持中影，希望這部電影能順利拍竣。僑胞們紛紛匯款支持中影，希望這部電影能順利拍竣。僑胞們紛紛匯款支持中影，希望這部電影能順利拍竣。

作名曼瑪英 莓·草·野 場介映上將

【本報訊】英瑪曼作名，莓·草·野，場介映上將。這部電影將由英瑪曼作名，莓·草·野，場介映上將。這部電影將由英瑪曼作名，莓·草·野，場介映上將。



英瑪曼作名，莓·草·野，場介映上將。

蕭鳳張 愛奇海人 妻夫演扮

【本報訊】蕭鳳張，愛奇海人，妻夫演扮。這部電影將由蕭鳳張，愛奇海人，妻夫演扮。這部電影將由蕭鳳張，愛奇海人，妻夫演扮。

獄長奧利化烈 提到綁架壞蛋

【本報訊】獄長奧利化烈，提到綁架壞蛋。這部電影將由獄長奧利化烈，提到綁架壞蛋。這部電影將由獄長奧利化烈，提到綁架壞蛋。

虛男——布蘭頓柏拉斯

【本報訊】虛男——布蘭頓柏拉斯。這部電影將由虛男——布蘭頓柏拉斯。這部電影將由虛男——布蘭頓柏拉斯。

工人世界

膠鞋工業近有起色

【本報訊】膠鞋工業近有起色。膠鞋工業近有起色。膠鞋工業近有起色。

你想找尋工作嗎?

【本報訊】你想找尋工作嗎? 你想找尋工作嗎? 你想找尋工作嗎?

校學業職樓酒 才人業專養培

【本報訊】校學業職樓酒，才人業專養培。校學業職樓酒，才人業專養培。校學業職樓酒，才人業專養培。

永達(香港)旅遊公司

電話: 3-679161-4線

香港九龍尖沙咀彌敦道92-94號華教大廈八樓B2室

曼谷芭提雅 台灣 菲律賓

每週舉辦，全線實惠，多晚夜總會，收費特平

專人辦理泰國特快簽證 代辦世界各地旅遊簽證 代辦各大航空公司廉價機票

華登旅遊企業公司

台灣特快簽證 \$120 台灣平機票 \$510

專人辦理 美·加·澳·歐

平機票·包稅證 3-311829 3-311839

四季旅遊公司廉機票

馬尼拉 180 加拿大 1180 澳洲 950

台北 630 澳洲 1780 澳洲 1370

台北 240 日本 460 澳洲 330

馬尼拉 380 紐約 1480 耶加達 860

美加澳洲 旅遊探親

美加澳洲 24時辦妥

美加16天 \$7450 澳洲12天 \$8700 266108

特快泰國簽證 菲律賓簽證

電東區 中環德輔道中60號嘉宜大廈211室

英國護照

無香港出生紙歸化入籍可領英國護照

本館備有多年經驗 經辦正印辦理 全部手續快捷妥當

代辦世界各地簽證 電話: 266107 266108

東區 中環德輔道中60號嘉宜大廈211室

美加澳洲 包稅

旅遊探親 商業考察 移民 學生 升學 本公司

專業人士辦理 及指導 並提供一切可靠資料

電話: 246197 246196

皇后大道中35號商業大廈102室 233847

菲律賓 七天 碧環 \$1550

(乘菲航可自由逗留另有六)

六天 豪華遊 \$1450 (七天普通遊往希爾頓酒店)

馬尼拉 日本 九洲 馬尼拉 十天 豪華遊 曼谷 芭提雅 六天 240

新國際旅行社 尖沙咀彌敦道15號七樓 電話: K-691892 K-671945

台灣 護照

九天 \$1350 五天 \$1240 逢星期六出發

台灣護照 \$180 綠印同價

特快台證 廉價機票 百貨配貨

邵氏大廈610金門旅遊公司

電話: 684 8 K 942821 946441 假日照常辦公

特平機票

美加包稅 台灣特快簽證

馬尼拉 九天 \$1480 逢星期六出發

馬尼拉 五天 1350 逢星期五出發

馬尼拉 七天 1515 逢星期五出發

康樂旅遊公司 電話: 441531 441867

台灣健康團

信譽昭著 保證對現

包括往來機票，全線實惠，環遊世界，膳食等

每星期五依期出發，每團限額十二名，報名從速

東南亞旅遊中心 旺角彌敦道484號寶利大廈20樓全層

電話: 3-650443 3-659334 3-652621

廣告分類

刊在 第七頁

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-221583

台灣 護照

九天 \$1350 五天 \$1240 逢星期六出發

台灣護照 \$180 綠印同價

特快台證 廉價機票 百貨配貨

邵氏大廈610金門旅遊公司

電話: 684 8 K 942821 946441 假日照常辦公

菲律賓 七天 碧環 \$1550

(乘菲航可自由逗留另有六)

六天 豪華遊 \$1450 (七天普通遊往希爾頓酒店)

馬尼拉 日本 九洲 馬尼拉 十天 豪華遊 曼谷 芭提雅 六天 240

新國際旅行社 尖沙咀彌敦道15號七樓 電話: K-691892 K-671945

台灣 護照

九天 \$1350 五天 \$1240 逢星期六出發

台灣護照 \$180 綠印同價

特快台證 廉價機票 百貨配貨

邵氏大廈610金門旅遊公司

電話: 684 8 K 942821 946441 假日照常辦公

特平機票

美加包稅 台灣特快簽證

馬尼拉 九天 \$1480 逢星期六出發

馬尼拉 五天 1350 逢星期五出發

馬尼拉 七天 1515 逢星期五出發

康樂旅遊公司 電話: 441531 441867

台灣健康團

信譽昭著 保證對現

包括往來機票，全線實惠，環遊世界，膳食等

每星期五依期出發，每團限額十二名，報名從速

東南亞旅遊中心 旺角彌敦道484號寶利大廈20樓全層

電話: 3-650443 3-659334 3-652621

廣告分類

刊在 第七頁

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-221583

台灣 護照

九天 \$1350 五天 \$1240 逢星期六出發

台灣護照 \$180 綠印同價

特快台證 廉價機票 百貨配貨

邵氏大廈610金門旅遊公司

電話: 684 8 K 942821 946441 假日照常辦公

菲律賓 七天 碧環 \$1550

(乘菲航可自由逗留另有六)

六天 豪華遊 \$1450 (七天普通遊往希爾頓酒店)

馬尼拉 日本 九洲 馬尼拉 十天 豪華遊 曼谷 芭提雅 六天 240

新國際旅行社 尖沙咀彌敦道15號七樓 電話: K-691892 K-671945

台灣 護照

九天 \$1350 五天 \$1240 逢星期六出發

台灣護照 \$180 綠印同價

特快台證 廉價機票 百貨配貨

邵氏大廈610金門旅遊公司

電話: 684 8 K 942821 946441 假日照常辦公

特平機票

美加包稅 台灣特快簽證

馬尼拉 九天 \$1480 逢星期六出發

馬尼拉 五天 1350 逢星期五出發

馬尼拉 七天 1515 逢星期五出發

康樂旅遊公司 電話: 441531 441867

台灣健康團

信譽昭著 保證對現

包括往來機票，全線實惠，環遊世界，膳食等

每星期五依期出發，每團限額十二名，報名從速

東南亞旅遊中心 旺角彌敦道484號寶利大廈20樓全層

電話: 3-650443 3-659334 3-652621